Euroregion
Praděd/Pradziad

25 LET
ČESKO-POLSKÉ SPOLUPRÁCE

25 LAT
WSPÓŁPRACY POLSKO-CZESKIEJ

Projekt„25 let přeshraniční spolupráce v Euroregionu Praděd" je spolufinancován z prostředků Evropského fondu regionálního rozvoje a ze státního rozpočtu.

Projekt „25 lat współpracy transgranicznej w Euroregionie Pradziad" jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa.

PŘEKRAČUJEME HRANICE / PRZEKRACZAMY GRANICE

PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020

EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

V srdci Jeseníků v časech dávno minulých stál malý domek, ve kterém žil stařec s bílým vousem. Byl to muž spravedlivý, oceňoval dobrotu a měl spadeno na zlé lidi, kterým ukazoval svou nevlídnou tvář. Jeho osobité kouzlo můžeme připodobnit charakteristickému podnebí zdejší horské oblasti. I když neměl žádné nadpřirozené schopnosti, do našeho povědomí se dostal kvůli svému dobrému srdci. Byl bohatý, neměl příbuzné a pomáhal chudým. Horský duch děda Praděda zůstává už po několik staletí mezi námi. Vládne a střeží Jeseníky, jeho jméno nese nejvyšší hora Moravy a českého Slezska. Po něm byla dokonce pojmenována česko-polská organizace Euroregion Praděd, která si připomíná čtvrtstoletí od svého založení.

„Nechť jsou vaše životy spravedlivé a dobrotivé."

Radek Vráblík

W sercu Jesioników w czasach dawno minionych stał mały domek, w którym żył starzec z białą brodą. Był to mąż sprawiedliwy, nagradzał dobroć i grzmiał na złych ludzi, którym pokazywał swoje mroczne oblicze. Jego osobisty urok możemy przyrównać do charakterystycznej pogody tutejszego górskiego regionu. I chociaż nie miał żadnych nadprzyrodzonych zdolności, w naszej świadomości zapisał się dzięki swojemu dobremu sercu. Był bogaty, nie miał krewnych i pomagał ubogim. Górski duch Dziada Pradziada już od kilku stuleci pozostaje wśród nas. Panuje nad Jesionikami i strzeże ich, jego imię nosi najwyższa góra Moraw i czeskiego Śląska. Swoją nazwę zawdzięcza mu także czesko-polska organizacja Euroregion Pradziad, która świętuje ćwierćwiecze swojego istnienia.

„Obyście wiedli sprawiedliwe życie pełne dobroci."

Radek Vráblík

Obsah

Slovo předsedů Euroregionu Praděd str. 4
Historie a vznik euroregionu str. 8
Geografické rozložení euroregionu str. 10
Územní členění euroregionu str. 11
Působnost euroregionu str. 14
Řídící orgány euroregionu str. 16
Fond mikroprojektů Euroregionu Praděd str. 18
Ekonomická oblast Fondu mikroprojektů str. 20
Realizované projekty Euroregionu Praděd str. 22
Aktivity destinačního managementu str. 35
Krásná a oblíbená česko-polská místa str. 37
Významné a slavnostní události Euroregionu Praděd str. 53
Vstup do Asociace euroregionů České republiky str. 60
Federace polských euroregionů str. 61
Strategie rozvoje česko-polské spolupráce 2021–2029 str. 62
Vize a poslání Euroregionu Praděd do roku 2029 str. 63

Spis treści

Słowo przewodniczących Euroregionu Pradziad str. 4
Historia i powstanie euroregionu str. 8
Położenie geograficzne euroregionu str. 10
Podział terytorialny euroregionu str. 11
Działalność euroregionu str. 14
Organy euroregionu str. 16
Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Pradziad str. 18
Wymiar finansowy Funduszu Mikroprojektów str. 20
Realizowane projekty Euroregionu Pradziad str. 22
Działania w zakresie zarządzania destynacją turystyczną str. 35
Piękne i popularne czesko-polskie miejsca str. 37
Znaczące i uroczyste wydarzenia w Euroregionie Pradziad str. 53
Przystąpienie do Stowarzyszenia Euroregionów Republiki Czeskiej str. 60
Federacja Euroregionów Polskich str. 61
Strategia rozwoju współpracy polsko-czeskiej 2021–2029 str. 62
Wizja i misja Euroregionu Pradziad do 2029 roku str. 63

Slovo předsedů Euroregionu Praděd

Vážené dámy, vážení pánové, milí příznivci Euroregionu Praděd,

zdá se to být k nevíře, ale je tomu skutečně již 25 let, kdy byla na radnici v Jeseníku slavnostně podepsána Rámcová dohoda o vytvoření česko-polského euroregionu. Na návrh polské strany byl euroregion pojmenován podle nejvyššího vrcholu Jeseníků – Praděd.

Euroregion Praděd si dal do vínku podporu idejí přeshraniční spolupráce, evropské jednoty, rozvoj přátelských a vzájemně výhodných kontaktů mezi oběma územími, péči o zachování společného kulturního a přírodního bohatství.

Na euroregiony byla postupně delegována správa tzv. Fondu mikroprojektů, nástroje pro podporu projektů menšího rozsahu, jež jsou zaměřeny především na oblast mezilidských vztahů, společenských, osvětových a kulturních aktivit.

Za dobu své existence byly na území Euroregionu Praděd prostřednictvím tohoto nástroje realizovány stovky mikroprojektů, jež měly prokazatelně příznivý vliv na rozvoj tohoto území a na zlepšení kvality života zdejších obyvatel. Ukazuje se, že spolupráce pramenící zdola a kontakty napříč hranicí skýtají velký potenciál. Zprvu výhradně formální setkávání nezřídka přerostla do osobní roviny a vznikla tak řada nových přátelství, vazeb a kontaktů. Je třeba si uvědomit, že za každým projektem stojí odhodlaní a cílevědomí lidé, kteří jsou mnohdy ochotni obětovat svůj volný čas a pohodlí, aby realizací nejrůznějších aktivit obohatili životy obyvatel v česko-polském příhraničí. Všem žadatelům Fondu mikroprojektů proto patří velké poděkování.

Rád bych zde poděkoval rovněž našim polským partnerům, bez kterých by společná realizace Fondu mikroprojektů nebyla možná. V neposlední řadě děkuji také všem členům Euroregionálního řídícího výboru, zástupcům obcí v Radě euroregionu a také zaměstnancům sekretariátu. Tito všichni mají na úspěšné administraci Fondu nemalý podíl.

Dnes již není pochyb o tom, že Euroregion Praděd se za dobu svého působení stal stabilní a dobře fungující organizací, která svou dlouholetou činností významným způsobem přispěla k rozvoji česko-polského pohraničí a je připravena čelit všem výzvám, které budoucnost přinese. Principy spolupráce, které před čtvrt stoletím zakladatelé euroregionu sledovali, mají trvalou platnost.

Milan Rác

Předseda české části Euroregionu Praděd

Słowo przewodniczących Euroregionu Pradziad

Szanowne Panie, szanowni Panowie, drodzy przyjaciele Euroregionu Pradziad,

to wydaje się wręcz niewiarygodne, że minęło już naprawdę 25 lat od chwili, gdy w ratuszu w Jeseníku została uroczyście podpisana Umowa Ramowa o utworzeniu czesko-polskiego euroregionu. Na wniosek strony polskiej euroregion został nazwany od najwyższego szczytu Jesioników – Pradziada.

Euroregion Pradziad wyznaczył sobie jako główne cele wsparcie idei współpracy transgranicznej, jedności europejskiej, rozwój przyjacielskich i wzajemnie korzystnych kontaktów między obydwoma obszarami, dbałość o zachowanie wspólnego bogactwa kulturowego i przyrodniczego.

Na euroregiony było stopniowo delegowane zarządzanie tzw. Funduszem Mikroprojektów, narzędziem do wsparcia projektów o mniejszym zakresie, które są ukierunkowane przede wszystkim na dziedzinę stosunków międzyludzkich, działań społecznych, oświatowych i kulturalnych.

Za pośrednictwem tego narzędzia w okresie istnienia Euroregionu Pradziad na jego terenie zostały zrealizowane setki mikroprojektów, które miały rzeczywisty, korzystny wpływ na rozwój całego obszaru i na poprawę jakości życia tutejszych mieszkańców.

Okazuje się, że oddolnie rozwijająca się współpraca i kontakty między mieszkańcami pogranicza mają wielki potencjał. Początkowo wyłącznie formalne spotkania często przenosiły się na poziom relacji osobistych, co doprowadziło do zawiązania wielu nowych przyjaźni, związków i kontaktów. Trzeba zdać sobie sprawę, że za każdym projektem stoją zdecydowani i świadomi celu ludzie, którzy często są skłonni poświęcić swój wolny czas i wygodę, aby dzięki realizacji najróżniejszych działań wzbogacić życie mieszkańców czesko-polskiego pogranicza. Dlatego wszystkim wnioskodawcom Funduszu Mikroprojektów należy się wielkie podziękowanie.

Chciałbym podziękować również naszym polskim partnerom, bez których wspólna realizacja Funduszu Mikroprojektów nie byłaby możliwa. Dziękuję oczywiście także wszystkim członkom Euroregionalnego Komitetu Sterującego, przedstawicielom gmin w Radzie Euroregionu oraz pracownikom sekretariatu. Oni wszyscy mają niemały udział w skutecznym zarządzaniu Funduszem.

Dziś już nie ma wątpliwości co do tego, że Euroregion Pradziad w czasach swojej

działalności stał się stabilną i dobrze funkcjonującą organizacją, która przez lata w znaczący sposób przyczyniła się do rozwoju czesko-polskiego pogranicza i jest gotowa stawić czoła wyzwaniom, jakie przyniesie przyszłość. Zasady współpracy, które przed ćwierćwieczem przyświecały założycielom euroregionu, wciąż obowiązują.

Milan Rác

Przewodniczący czeskiej części Euroregionu Pradziad

Slovo předsedů Euroregionu Praděd

Vážení přátelé,

25. výročí vzniku Euroregionu Praděd je podnětem k řadě úvah a shrnutí činnosti této polsko-české dohody územních samosprávných celků, jejímž cílem je široce pojatý rozvoj příhraničních oblastí. V počátečním období byla spolupráce podmíněna snahou místních komunit navazovat kontakty, vyměňovat si kulturní úspěchy, překonávat ekonomické rozdíly a odbourávat vzájemné bariéry a předsudky. V té době ještě nikdo neuvažoval o získávání finančních prostředků z Evropské unie ani o realizaci projektů v rámci programů Evropské územní spolupráce. Poté, co Evropská unie uznala potenciál aktivit euroregionů, bylo jejich prostřednictvím umožněno čerpat z fondů malých projektů. Od té doby se euroregiony, včetně Euroregionu Praděd, podílejí na realizaci tzv. měkkých projektů, jejichž cílem je zkrátit vzdálenost příhraničních oblastí na periferiích svých zemí často zanedbaných v porovnání se zbytkem země, jakož i a napomoci integraci místních komunit odbouráváním historických a kulturních bariér.

V rámci dosud realizovaných programů poskytly národní strany Euroregionu Praděd finanční prostředky na přibližně 2 000 projektů v hodnotě téměř 20 milionů EUR, čímž v příhraničním regionu opakovaně dosáhly nejlepší míry čerpání prostředků přidělených v programech fondů. Nejčastěji podporovanými oblastmi byly a jsou kulturní výměna a setkávání občanů. Příjemci také pořádali polsko-české trhy, divadelní a filmová setkání, hudební festivaly, vánoční trhy, rytířské tábory, kuchařské turnaje, sportovní soutěže a splavování řek. Vydávali publikace, alba, mapy a průvodce. Vyznačili a označili řadu úseků cyklistických a běžkařských stezek a turistických tras. Výrazně podpořili rozvoj cestovního ruchu v příhraniční oblasti prostřednictvím řady projektů financujících drobnou infrastrukturu. Euroregion Praděd se také podílel na realizaci vlastních projektů, které byly určeny pro širokou veřejnost. Velmi často byly zaměřeny na podporu a rozvoj cestovního ruchu. V rámci vlastních projektů EP byly vyvinuty internetové aplikace a koncepce sítě cyklotras, byla vydána řada map, průvodců a alb a byly uspořádány konference a setkání podnikatelů. Euroregion Praděd také přispěl k otevření hraničního přechodu Trzebina – Bartultovice a úspěšně lobboval za výstavbu obchvatů, mimo jiné Lubrzy a Prudniku. Je také jedním z iniciátorů veletrhu Inter-Region a výstavy lidových tvůrců a uměleckých řemesel polsko-českého pohraničí.

Dosavadních 25 let činnosti Euroregionu Praděd je pevným základem pro další rozvoj

Słowo przewodniczących Euroregionu Pradziad

Szanowni Państwo,

rocznica 25-lecia utworzenia Euroregionu Pradziad skłania do szeregu refleksji i podsumowania działalności tego polsko-czeskiego porozumienia jednostek samorządu terytorialnego, którego celem jest szeroko pojęty rozwój obszarów przygranicznych. W początkowym okresie, o podjęciu współpracy zdecydowało dążenie społeczności lokalnych do nawiązywania kontaktów, wymiany dorobku kulturowego, niwelowania różnic gospodarczych oraz przełamywania wzajemnych barier i uprzedzeń. W tym czasie nikt jeszcze nie myślał o pozyskiwaniu środków z Unii Europejskiej i realizacji projektów z programów Europejskiej Współpracy Terytorialnej. Po dostrzeżeniu przez Unię Europejską potencjału, jaki niosła ze sobą działalność Euroregionów, umożliwiono za ich pośrednictwem realizację Funduszy Małych Projektów. Od tego czasu Euroregiony, w tym Euroregion Pradziad, zaangażowane są we wdrażanie projektów o charakterze miękkim, których celem jest zmniejszenie dystansu terenów przygranicznych, które na peryferiach swoich krajów są często zaniedbane w stosunku do reszty państwa, jak i pomoc w integracji lokalnych społeczności, poprzez przełamywanie barier historycznych i kulturowych.

W ramach realizowanych dotychczas programów strony narodowe Euroregionu Pradziad przyznały dofinansowanie około 2 tys. projektów na wartość sięgającą 20 milionów EUR, wielokrotnie osiągając najlepsze na pograniczu wskaźniki wykorzystania środków przyznanych w programach funduszy. Najczęściej wspieranymi dziedzinami były i są wymiana kulturalna oraz spotkania mieszkańców. Beneficjenci organizowali także polsko-czeskie targi, spotkania teatralne, filmowe, festiwale muzyczne, świąteczne jarmarki, obozy rycerskie, turnieje kulinarne, zawody sportowe, spływy kajakowe. Wydawali publikacje, albumy, mapy, przewodniki. Wytyczali i oznakowywali liczne odcinki ścieżek rowerowych i narciarstwa biegowego, szlaków turystycznych. Bardzo mocno wspierali rozwój turystyki na pograniczu realizując szereg projektów finansujących drobną infrastrukturę. W realizację własnych projektów zaangażowany był także Euroregion Pradziad, a projekty te skierowane były do bardzo szerokiego grona odbiorców. Bardzo często miały na celu promocję i rozwój ruchu turystycznego. W ramach projektów własnych EP powstały aplikacje internetowe, koncepcje sieci tras rowerowych, wydanych zostało wiele map, przewodników oraz albumów, organizowane były także konferencje i spotkania dla przedsiębiorców. Euroregion

spolupráce. Finanční perspektiva Evropské unie na období 2021-2029 bude pro všechny subjekty, které se podílejí na přeshraniční spolupráci a na realizaci programů evropské územní spolupráce, značnou výzvou, a to především kvůli pandemii Covid-19, která vážně zasáhla celý svět a změnila prakticky všechny dosud dosažené životní standardy. Současná situace vyžaduje zvýšené úsilí o posílení spolupráce v rámci struktur euroregionu a co největší zjednodušení postupů souvisejících s fungováním Fondu mikroprojektů. Je nutné vytvořit nová řešení, aby bylo možné snadněji a efektivněji dosáhnout plánovaných cílů souvisejících s rozvojem našeho příhraničního regionu.

Předáváme vám publikaci, která je jakýmsi shrnutím pětadvacetileté činnosti Euroregionu Praděd. Jejím účelem je nejen zaznamenávat důležité momenty a aktivity, ale také propagovat rozvoj přeshraniční spolupráce a Fond mikroprojektů.

Radosław Roszkowski

Předseda představenstva Sdružení polských obcí Euroregionu Praděd

Pradziad ma także swój udział w otwarciu przejścia granicznego Trzebina-Bartultovice oraz skuteczny lobbing na rzecz budowy obwodnic m.in. Lubrzy i Prudnika. Jest także jednym z inicjatorów Targów Inter-Region i Wystawy Twórców Ludowych i Rzemiosła Artystycznego Pogranicza Polsko-Czeskiego.

25 lat dotychczasowej działalności Euroregionu Pradziad stanowi trwały fundament w dalszym rozwoju współpracy. Perspektywa finansowa Unii Europejskiej na lata 2021-2029 stanowić będzie niemałe wyzwanie dla wszystkich podmiotów prowadzących współpracę transgraniczną i wdrażających Programy Europejskiej Współpracy Terytorialnej, a to przede wszystkim ze względu na pandemię Covid-19, która mocno dotknęła cały świat i zmieniła praktycznie wszystkie osiągnięte dotychczas standardy życia. Obecna sytuacja wymaga wzmożonego wysiłku nad zacieśnieniem współdziałania w ramach struktur Euroregionu oraz maksymalnego uproszczenia procedur związanych z funkcjonowaniem Funduszu Mikroprojektów. Konieczne jest stworzenie nowych rozwiązań, dzięki którym łatwiej i efektywniej zostaną osiągnięte zaplanowane cele związane z rozwojem naszego pogranicza.

Oddajemy w Państwa ręce publikację, która jest swoistym podsumowaniem 25-letniej działalności Euroregionu Pradziad. Celem jej wydania jest nie tylko utrwalenie ważnych momentów i działań, ale również promocja rozwoju współpracy transgranicznej i Funduszu Mikroprojektów.

Radosław Roszkowski

Prezes Zarządu Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Pradziad

Historie a vznik euroregionu

Počátky samotné přeshraniční spolupráce se datují už od doby po druhé světové válce, kdy se začala rozvíjet především na hranicích Německa s Nizozemskem. Prvním významným rokem zaznamenaným v historických pramenech je rok 1958, kdy bylo kolem Gronau na německo-nizozemské hranici založeno EUREGIO. Jednalo se o první vyspělou institucionální formu přeshraniční spolupráce.

V rámci celé Evropy zaznamenala přeshraniční spolupráce největší rozvoj od začátku devadesátých let minulého století. V tomto období se začala rozvíjet i v České republice. Ještě na začátku 90. let 20. století byly pojmy jako „euroregion" a „přeshraniční spolupráce" pro většinu Čechů a Poláků neznámé a málo zajímavé. Přísně uzavřené hranice téměř úplně bránily přeshraničním kontaktům, lidé neznali místa ani sousedy na druhé straně.

Obyvatelé příhraničí chtěli ale žít na stejné úrovni jako obyvatelé vnitrozemí, což bylo výzvou pro města a obce, které začaly hledat nové možnosti přeshraniční spolupráce a společná mezinárodní řešení specifických příhraničních problémů. Tyto snahy byly završeny podpisem rámcové smlouvy v Jeseníku a vytvořením česko-polského euroregionu. Tehdy vznikl Euroregion Praděd, od jehož založení 2. července 1997 uplynulo 25 let. Smlouva byla podepsána Sdružením obcí Bruntálska, Sdružením rozvoje obcí povodí Osoblahy, Sdružením měst a obcí Jesenicka, Turistickou unií Země Niské, Sdružením obcí Osoblažska, Sdružením obcí Rýmařovska a Sdružením obcí Vrbenska.

Další důležité datum v historii česko-polské organizace je 7. leden 2000, kdy bylo založeno Sdružení polských obcí Euroregionu Praděd, které nyní sdružuje polské okresy, města a obce, které jsou členy euroregionu. Hlavním cílem vzniku zmiňovaného sdružení bylo zkvalitnění činnosti polské části euroregionu a zintenzivnění spolupráce s českými partnery.

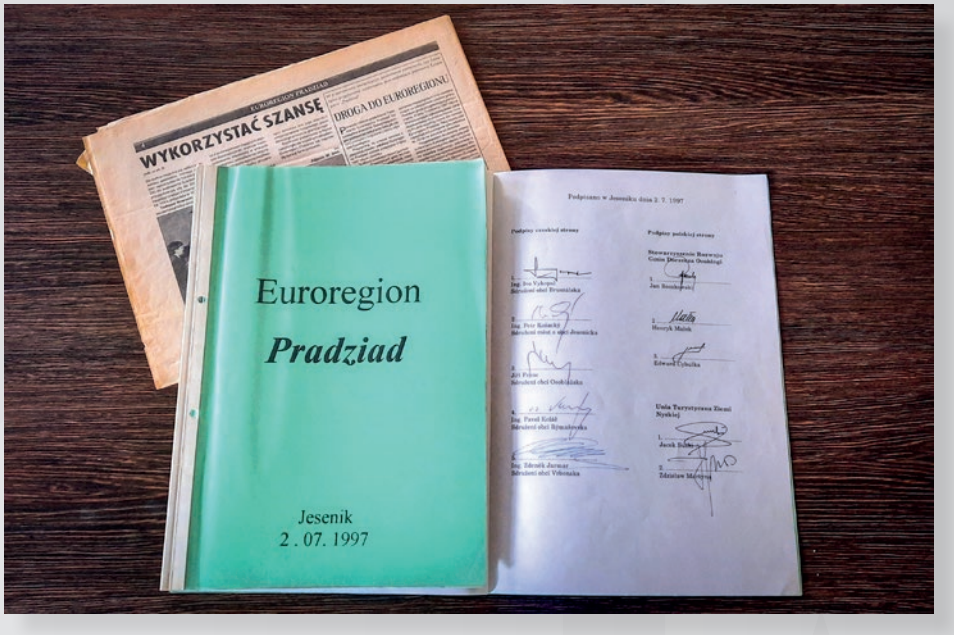
Historia i powstanie euroregionu

Początki współpracy transgranicznej jako takiej są datowane już na okres po drugiej wojnie światowej, gdy zaczęła się rozwijać przede wszystkim na granicy Niemiec i Holandii. Pierwszym znaczącym momentem odnotowanym w źródłach historycznych jest 1958 rok, gdy wokół Gronau na granicy niemiecko-holenderskiej zostało założone EUREGIO. To pierwsza dojrzała forma instytucjonalna współpracy transgranicznej.

W ramach całej Europy współpraca transgraniczna odnotowała największy rozwój od początku lat dziewięćdziesiątych ubiegłego wieku. W tym okresie zaczęła się rozwijać także w Republice Czeskiej. Jeszcze na początku lat 90. XX wieku takie pojęcia, jak „euroregion" i „współpraca transgraniczna", dla większości Czechów i Polaków były nieznane i mało interesujące. Szczelnie zamknięte granice prawie całkowicie uniemożliwiały kontakty transgraniczne, ludzie nie znali miejsc ani sąsiadów po drugiej stronie.

Mieszkańcy pogranicza chcieli jednak żyć na takim samym poziomie jak obywatele w głębi kraju, co stanowiło wyzwanie dla miast i gmin, które zaczęły szukać nowych możliwości współpracy transgranicznej i wspólnych międzynarodowych rozwiązań specyficznych problemów transgranicznych. Wysiłki te zostały zwieńczone podpisaniem Umowy Ramowej w Jeseníku i utworzeniem czesko-polskiego euroregionu. Powstał wtedy Euroregion Pradziad, od którego założenia, czyli od 2 lipca 1997 roku, upłynęło już 25 lat. Umowę podpisały Sdružení obcí Bruntálska (Stowarzyszenie Gmin Ziemi Bruntalskiej), Stowarzyszenie Rozwoju Gmin Dorzecza Osobłogi, Sdružení měst a obcí Jesenicka (Stowarzyszenie Miast i Gmin Ziemi Jesenickiej), Unia Turystyczna Ziemi Nyskiej, Sdružení obcí Osoblažska (Stowarzyszenia Gmin Regionu Osobłoga), Sdružení obcí Rýmařovska (Stowarzyszenie Gmin Ziemi Rýmařovskiej) i Sdružení obcí Vrbenska (Stowarzyszenie Gmin Ziemi Vrbeńskiej).

Kolejną ważną datą w historii czesko-polskiej organizacji jest 7 stycznia 2000 roku, gdy zostało założone Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pradziad, które obecnie zrzesza powiaty, miasta i gminy, będące członkami euroregionu. Głównym celem powstania tego stowarzyszenia było podniesienie poziomu działań polskiej części euroregionu i intensyfikacja współpracy z czeskimi partnerami.


WYKORZYSTAĆ SZANSĘ
DROGA DO EUROREGIONU
Euroregion
Pradziad
Jesenik
2 . 07. 1997

Geografické rozložení euroregionu

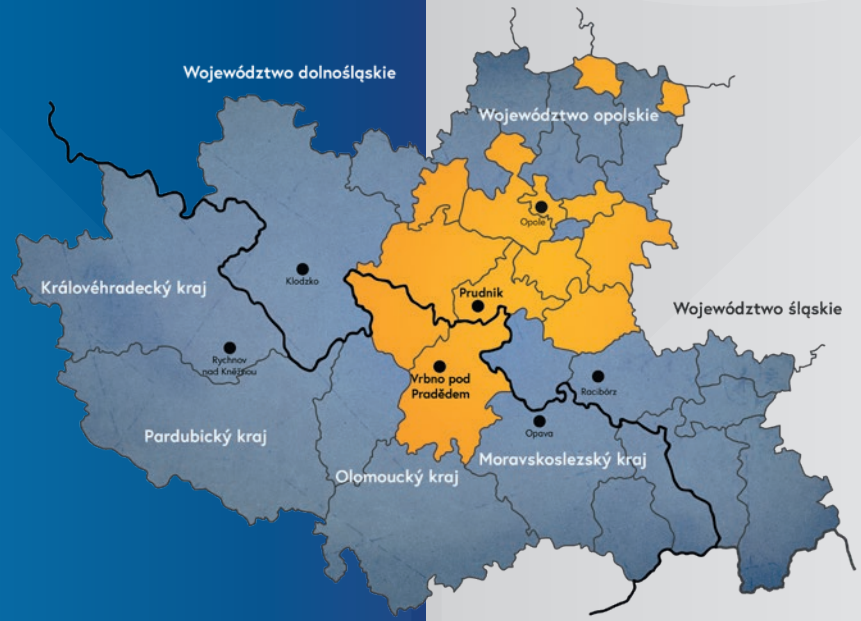
Euroregion je organizací vymezenou na území dvou či více států, která představuje formu přeshraniční spolupráce mezi územně samosprávnými celky členských států Evropské unie. První euroregion – Euroregion Basilensis byl vytvořen v roce 1963. V současné době působí v celé Evropě více než 70 euroregionů, z toho 16 v Polsku a 13 v České republice. Euroregion Praděd je jedním z šesti euroregionů působících v česko-polském příhraničí. Ostatními euroregiony jsou Euroregion Nisa, Glacensis, Silesia, Těšínské Slezsko a Beskydy.

Česko-polský Euroregion Praděd se rozprostírá na území měst a obcí v severní části Moravskoslezského a Olomouckého kraje (jedná se o dva okresy Bruntál a Jeseník) a Opolského vojvodství v Polsku. Jeho rozloha je na české straně necelé dva tisíce kilometrů čtverečných, polská strana má přes pět tisíc kilometrů čtverečných. K 1. lednu 2021 se uvádí, že na obou územích žije přes 800 tisíc obyvatel. Z geografického hlediska organizace Euroregion Praděd nese svůj název po nejvyšší hoře Jeseníků – Praděd (1 492 m.n.m.), který je klíčovým a středovým bodem česko-polské spolupráce.

Położenie geograficzne euroregionu

Euroregion jest organizacją wytyczoną na obszarze dwóch lub więcej państw, która stanowi formę współpracy transgranicznej między jednostkami samorządu terytorialnego państw członkowskich Unii Europejskiej. Pierwszy euroregion – Euroregion Basilensis został utworzony w 1963 roku. Obecnie w całej Europie działa już ponad 70 euroregionów, w tym 16 w Polsce i 13 w Republice Czeskiej. Euroregion Pradziad jest jednym z sześciu euroregionów działających na czesko-polskim pograniczu. Pozostałe euroregiony to Euroregion Nysa, Glacensis, Silesia, Śląsk Cieszyński i Beskidy.

Czesko-polski Euroregion Pradziad rozpościera się na obszarze miast i gmin w północnej części kraju morawsko-śląskiego i kraju ołomunieckiego (chodzi o dwa powiaty Bruntál i Jeseník) oraz województwa opolskiego w Polsce. Jego powierzchnia po stronie czeskiej wynosi niespełna dwa tysiące kilometrów kwadratowych, a po stronie polskiej ponad pięć tysięcy kilometrów kwadratowych. Na dzień 1 stycznia 2021 roku na obszarze euroregionu po obu stronach granicy jest ponad 800 tysięcy mieszkańców. Z uwagi na położenie geograficzne Euroregion Pradziad zawdzięcza swoją nazwę najwyższej górze Jesioników – Pradziadowi (1 492 m n.p.m.), który jest kluczowym i centralnym punktem czesko-polskiej współpracy.



Územní členění euroregionu

Euroregion Praděd sdružuje územní samosprávné celky na české a polské straně hranice. V současné době jsou české samosprávy členy Zájmového sdružení právnických osob Euroregionu Praděd. Polské okresy, města a obce, které jsou členy euroregionu, působí ve Sdružení polských obcí Euroregion Praděd. Na české straně se sdružuje 67 měst a obcí, na území Polska 5 okresů a 39 obcí.

Výčet zapojených obcí na české straně

Andělská Hora, Bělá pod Pradědem, Bernartice, Bohušov, Brantice, Bruntál, Břidličná, Černá Voda, Česká Ves, Dětřichov nad Bystřicí, Dívčí Hrad, Dolní Moravice, Hlinka, Horní Benešov, Horní Město, Horní Životice, Hradec-Nová Ves, Javorník, Jeseník, Jindřichov, Jiříkov, Karlova Studánka, Karlovice, Kobylá nad Vidnavkou, Krnov, Leskovec nad Moravicí, Lichnov, Lipová-Lázně, Liptaň, Lomnice, Ludvíkov, Malá Morávka, Malá Štáhle, Město Albrechtice, Mikulovice, Nová Pláň, Osoblaha, Ostružná, Písečná, Razová, Rusín, Rýmařov, Ryžoviště, Skorošice, Slezské Pavlovice, Slezské Rudoltice, Stará Červená Voda, Stará Ves, Staré Heřminovy, Supíkovice, Světlá Hora, Svobodné Heřmanice, Široká Niva, Třemešná, Uhelná, Úvalno, Václavov u Bruntálu, Velká Kraš, Velká Štáhle, Velké Kunětice, Vidnava, Vlčice, Vrbno pod Pradědem, Vysoká, Zátor, Zlaté Hory, Žulová.

Výčet zapojených obcí na polské straně

Biała, Bierawa, Byczyna, Chrząstowice, Cisek, Dabrowa, Głogówek, Głuchołazy, Gogolin, Grodków, Izbicko, Jemielnica, Kędzierzyn-Koźle, Kolonowskie, Komprachcice, Korfantów, Krapkowice, Leśnica, Lubrza, Niemodlin, Nysa, Olszanka, Opole, Otmuchów, Ozimek, Paczków, Pakosławice, Pawłowiczki, Polska Cerekiew, Popielów, Prószków, Prudnik, Reńska Wieś, Rudniki, Skoroszyce, Tułowice, Ujazd, Walce, Zdzieszowice; powiaty: kędzierzyńsko-kozielski, krapkowicki, nyski, prudnicki, strzelecki.

Přidružení členové

Olomoucký kraj, MAS Hrubý Jeseník, z.s., Rozvoj Krnovska, o.p.s., MAS Vincenze Priessnitze pro Jesenicko, o.p.s., MAS Šternbersko.

Podział terytorialny euroregionu

Euroregion Pradziad zrzesza jednostki samorządu terytorialnego po czeskiej i polskiej stronie granicy. Obecnie czeskie samorządy są członkami Stowarzyszenia celowego osób prawnych Euroregionu Pradziad. Polskie powiaty, miasta i gminy, które są członkami euroregionu, działają w Stowarzyszeniu Gmin Polskich Euroregionu Pradziad. Po czeskiej stronie euroregion skupia 67 miast i gmin, na terytorium Polski – 5 powiatów i 39 gmin.

Wyliczenie gmin po stronie czeskiej

Andělská Hora, Bělá pod Pradědem, Bernartice, Bohušov, Brantice, Bruntál, Břidličná, Černá Voda, Česká Ves, Dětřichov nad Bystřicí, Dívčí Hrad, Dolní Moravice, Hlinka, Horní Benešov, Horní Město, Horní Životice, Hradec-Nová Ves, Javorník, Jeseník, Jindřichov, Jiříkov, Karlova Studánka, Karlovice, Kobylá nad Vidnavkou, Krnov, Leskovec nad Moravicí, Lichnov, Lipová-Lázně, Liptaň, Lomnice, Ludvíkov, Malá Morávka, Malá Štáhle, Město Albrechtice, Mikulovice, Nová Pláň, Osoblaha, Ostružná, Písečná, Razová, Rusín, Rýmařov, Ryžoviště, Skorošice, Slezské Pavlovice, Slezské Rudoltice, Stará Červená Voda, Stará Ves, Staré Heřminovy, Supíkovice, Světlá Hora, Svobodné Heřmanice, Široká Niva, Třemešná, Uhelná, Úvalno, Václavov u Bruntálu, Velká Kraš, Velká Štáhle, Velké Kunětice, Vidnava, Vlčice, Vrbno pod Pradědem, Vysoká, Zátor, Zlaté Hory, Žulová.

Wyliczenie gmin po stronie polskiej

Biała, Bierawa, Byczyna, Chrząstowice, Cisek, Dąbrowa, Głogówek, Głuchołazy, Gogolin, Grodków, Izbicko, Jemielnica, Kędzierzyn-Koźle, Kolonowskie, Komprachcice, Korfantów, Krapkowice, Leśnica, Lubrza, Niemodlin, Nysa, Olszanka, Opole, Otmuchów, Ozimek, Paczków, Pakosławice, Pawłowiczki, Polska Cerekiew, Popielów, Prószków, Prudnik, Reńska Wieś, Rudniki, Skoroszyce, Tułowice, Ujazd, Walce, Zdzieszowice; powiaty: kędzierzyńsko-kozielski, krapkowicki, nyski, prudnicki, strzelecki.

Członkowie wspierający

Olomoucký kraj [kraj ołomuniecki], MAS Hrubý Jeseník, z.s. [MAS = LGD], Rozvoj Krnovska, o.p.s., MAS Vincenze Priessnitze pro Jesenicko, o.p.s., MAS Šternbersko.

Vrbno pod Pradědem

Prudnik

Působnost euroregionu

Mezi klíčové pilíře Euroregionu Praděd patří správa Fondu mikroprojektů, jejíž cílem je podporovat a rozvíjet spolupráci mezi komunitami na obou stranách česko-polské hranice, a činnost destinačního managementu, který usiluje o rozvoj cestovního ruchu v turistické oblasti Jeseníky – východ. Mimo jiné euroregion realizuje řadu vlastních projektů zaměřených na propagaci celého území.

K zajištění všech klíčových činností euroregionu je nezbytná aktivní a intenzivní spolupráce pracovníků obou česko-polských sekretariátů. Euroregion Praděd nemá společné sídlo. V roce 2001 byl český sekretariát zřízen na Městském úřadě ve Vrbně pod Pradědem, v roce 2005 se přestěhoval do ulice Nové doby, kde sídlí dodnes. Polská kancelář byla slavnostně otevřena v roce 2000 v reprezentativních prostorách prudnické radnice, nyní sídlí na ulici Klasztorna v Prudniku.

Pracovní kolektiv obou sekretariátů tvoří stabilní, spolehlivý a zkušený tým pracovníků, který přispívá k optimálnímu fungování celého Euroregionu Praděd. Na české straně je zaměstnáno pět pracovníků na plný úvazek, polská kancelář čítá šest pracovníků. V čele obou kanceláří stojí ředitelé, kteří zajišťují administrativní činnost sekretariátů.

Pracovníci českého sekretariátu

Ing. Alena Šmigurová (od 12/2005), Zdeňka Jarmarová (od 01/2006),

Ing. Světlana Lanči (od 07/2010), Petra Dudíková (od 10/2017)

a Bc. Juraj Kováč (od 09/2019).

Pracovníci polského sekretariátu

Małgorzata Paściak (od 05/2001), Iwona Pakuła-Isalska (od 12/2000),

Marta Gardyan (od 01/2004), Krzysztof Winkler (od 07/2007),

Piotr Bąk (od 01/2010) a Paulina Barańska (od 07/2011).

Działalność euroregionu

Wśród kluczowych filarów Euroregionu Pradziad jest zarządzanie Funduszem Mikroprojektów, którego celem jest wspieranie i rozwijanie współpracy między mieszkańcami po obu stronach czesko-polskiej granicy. Euroregion między innymi realizuje wiele własnych projektów ukierunkowanych na promocję całego obszaru.

Aby zapewnić realizację wszystkich kluczowych działań euroregionu, niezbędna jest aktywna i intensywna współpraca pracowników obu czesko-polskich sekretariatów. Euroregion Pradziad nie ma wspólnej siedziby. W 2001 roku czeski sekretariat utworzono w Urzędzie Miasta we Vrbnie pod Pradědem, w 2005 roku przeniósł się do budynku przy ulicy Nové doby, gdzie mieści się do dzisiaj. Polskie biuro zostało uroczyście otwarte w 2000 roku w pomieszczeniach reprezentacyjnych prudnickiego ratusza, obecnie mieści się przy ulicy Klasztornej w Prudniku.

Pracownicy obu sekretariatów tworzą stabilny, niezawodny i doświadczony zespół, który zapewnia optymalne funkcjonowanie całego Euroregionu Pradziad. Po stronie czeskiej jest zatrudnionych pięciu pracowników na pełen etat, polskie biuro liczy sześciu pracowników. Na czele obu biur stoją dyrektorzy, którzy zapewniają administracyjną działalność sekretariatów.

Pracownicy czeskiego sekretariatu

Inż. Alena Šmigurová (od 12/2005), Zdeňka Jarmarová (od 01/2006),

inż. Světlana Lanči (od 07/2010), Petra Dudíková (od 10/2017)

i Bc. [lic.] Juraj Kováč (od 09/2019).

Pracownicy polskiego sekretariatu

Małgorzata Paściak (od 05/2001), Iwona Pakuła-Isalska (od 12/2000),

Marta Gardyan (od 01/2004), Krzysztof Winkler (od 07/2007),

Piotr Bąk (od 01/2010) i Paulina Barańska (od 07/2011).

Geneze obsazení funkce ředitele/ky české části Euroregionu Praděd

Dyrektorzy biura czeskiej strony Euroregionu Pradziad

období / okres	Ředitel/ka / Dyrektor
1/2007	Ing. Zdeněk Jarmar (Vrbno p. P.)
5/2020 dosud / do teraz	Ing. Alena Šmigurová (Vrbno p. P.)

Geneze obsazení funkce ředitele/ky polské části Euroregionu Praděd

Kierownicy biura polskiej strony Euroregionu Pradziad

období / okres	Ředitel/ka / Kierownik
07/1999	Radosław Roszkowski (Prudnik)
1/2007 dosud / do teraz	Małgorzata Paściak (Prudnik)

Řídící orgány euroregionu

Struktura Euroregionu Praděd, jakožto klíčová organizace česko-polské přeshraniční spolupráce, zahrnuje společné řídící orgány pro obě strany hranice a oddělené národní orgány pro každou jednotlivou stranu. Společnými orgány jsou parlament a prezidium euroregionu. Nejvyšší institucí Euroregionu Praděd je parlament, který se skládá ze 40 členů. Každá strana má v parlamentu 20 představitelů a ze svých delegátů vybírá jednoho předsedu a dva místopředsedy za českou a polskou stranu. Předseda a místopředsedové jsou součástí prezidia, které řídí každodenní činnost euroregionu a zastupuje ho navenek.

Česká i polská část euroregionu má svou valnou hromadu, radu (Zarząd – na polské straně) revizní komisi a sekretariát (na české straně). V polské části euroregionu působí také pracovní skupiny. Nejvyšším orgánem je valná hromada. Mezi její úkoly patří především rozhodování o cílech a úlohách pro danou (českou a polskou) část euroregionu. Taktéž rozhoduje v oblasti členství v euroregionu a v záležitostech týkající se hospodaření organizace. Revizní komise je kontrolním orgánem každé národní části euroregionu.

Organy euroregionu

Struktura Euroregionu Pradziad, jako kluczowej organizacji czesko-polskiej współpracy transgranicznej, obejmuje wspólne organy zarządzające dla obu stron granicy i oddzielne organy krajowe dla każdej strony. Wspólnymi organami są Parlament i Prezydium Euroregionu. Najwyższą instytucją Euroregionu Pradziad jest Parlament, złożony z 40 członków. Każda strona ma w Parlamencie 20 przedstawicieli i spośród swoich delegatów wybiera jednego przewodniczącego i dwóch wiceprzewodniczących reprezentujących stronę czeską i polską. Przewodniczący i wiceprzewodniczący wchodzą w skład Prezydium, które kieruje codzienną działalnością euroregionu i reprezentuje go na zewnątrz.

Czeska i polska część euroregionu mają swoje walne zgromadzenie, radę (Zarząd – polska strona), komisję rewizyjną i sekretariat (czeska strona). W polskiej części euroregionu działają także grupy robocze. Najwyższym organem jest Walne Zgromadzenie. Do jego zadań należy przede wszystkim decydowanie o celach i zadaniach dla danej czeskiej i polskiej części euroregionu. Decyduje również w kwestii członkostwa w euroregionie i w sprawach dotyczących działalności gospodarczej organizacji. Komisja rewizyjna jest organem kontrolnym każdej narodowej części euroregionu.

Geneze představitelů české části Euroregionu Praděd

Kolejni przedstawiciele czeskiej części Euroregionu Pradziad

období / okres	Jméno předsedy / Przewodniczący	Jméno zástupce/místopředsedy Zastępca/wiceprzewodniczący
2/1998	Ing. Ivo Vykopal (M. Albrechtice)	Ing. Petr Košacký (Jeseník) RSDr. Jaroslav Vágner (Bruntál)
3/1999	Ing. Ivo Vykopal (M. Albrechtice)	Ing. Zdeněk Jarmar (Vrbno p. P.)
12/2002	Ing. Zdeněk Jarmar (Vrbno p. P.)	Ing. Jiří Krátký (Jeseník)
1/2007	Mgr. Petr Procházka (Jeseník)	Petr Šolc (M. Albrechtice)
4/2007	Mgr. Petr Procházka (Jeseník)	Ing. Leoš Gregovský (Bruntál)
2/2008	Mgr. Petr Procházka (Jeseník)	Ing. František Struška (Bruntál)
2/2011	Mgr. Petr Procházka (Jeseník)	Ing. Petr Rys, MBA (Bruntál)
2/2019 – dosud	Ing. Milan Rác (Zlaté Hory)	Jan Krkoška, MBA (Krnov)

Geneze představitelů polské části Euroregionu Praděd

Kolejni przedstawiciele polskiej części Euroregionu Pradziad

období / okres	Jméno předsedy / Przewodniczący	Jméno zástupce / místopředsedy Zastępca / wiceprzewodniczący
05/1998	Jan Szawdylas (Głuchołazy)	-
04/1999	Romuald Kamuda (Nysa)	-
06/2000	Jan Szawdylas (Głuchołazy)	Piotr Kumiec (Opole), Józef Skiba (Głogówek)
05/2000	Marek Radom (Prudnik)	Piotr Synowiec (Opole)
03/2003	Marek Radom (Prudnik)	Stefan Czarnecki (Zdzieszowice), Józef Skiba (Głogówek)
12/2005	Józef Skiba (Głogówek)	Stefan Czarnecki (Zdzieszowice), Norbert Rasch (Prószków)
04/2007	Radosław Roszkowski (Prudnik)	Jan Woźniak (Otmuchów), Edward Szupryczyński (Głuchołazy)
02/2011	Radosław Roszkowski (Prudnik)	Norbert Rasch (Prószków), Edward Szupryczyński (Głuchołazy)
03/2015	Radosław Roszkowski (Prudnik)	Krystyna Helbin (Polska Cerekiew) Edward Szupryczyński (Głuchołazy)
10/2015	Radosław Roszkowski (Prudnik)	Sabina Nowosielska (Kędzierzyn-Koźle), Edward Szupryczyński (Głuchołazy)
09/2019 – dosud	Radosław Roszkowski (Prudnik)	Sabina Nowosielska (Kędzierzyn-Koźle), Edward Szupryczyński (Głuchołazy)

Fond mikroprojektů Euroregionu Praděd

Dotační programy Evropské unie (dále také „EU“) zaměřené na přeshraniční spolupráci patří mezi systémové nástroje určené k zajištění vyváženého a udržitelného rozvoje evropských příhraničních oblastí. Samotná podpora byla zahájena v roce 1990 v podobě iniciativy s názvem INTERREG určené pro členské země EU, následně na ni od roku 1994 navázala iniciativa označená jako INTERREG II, která byla rozšířena o podporu příhraničních oblastí s nečlenskými zeměmi EU. V těchto zemích byla tato podpora realizována v podobě ročních programů Phare CBC (tehdy nazývaný Společný fond malých projektů). Mezi prvními příhraničními regiony České republiky, které mohly využívat této finanční podpory ze strany EU, byly oblasti česko-německého a česko-rakouského příhraničí.

Specifickým nástrojem pro podporu projektů lokálního významu vykazujících přeshraniční dopad je Fond mikroprojektů. Byl zaveden již v předvstupním programu Phare CBC a úspěšně realizován v rámci Iniciativy INTERREG IIIA, Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007–2013 a programu INTERREG V-A Česká republika – Polsko 2014–2020. Nyní startuje nové programové období INTERREG Česko-Polsko 2021–2027.

Mezi hlavní cíle Fondu mikroprojektů patří rozvoj a spolupráce mezi komunitami na obou stranách hranice se zaměřením na společné zlepšování kulturních, sociálních a ekonomických vztahů. Fond představuje pružný nástroj pro realizaci nejmenších projektů programu a zaměřuje se na neinvestiční a drobné investiční projekty.

Fond mikroprojektů (stejně jako v předchozích programových obdobích) je spravován euroregiony (správci). Patří zde Euroregion Nisa – Nysa, Glacensis – Glacensis, Praděd – Pradziad, Silesia – Silesia, Těšínské Slezsko – Śląsk Cieszyński, Beskydy – Beskydy. Samotné euroregiony tak zajišťují realizaci fondu interně prostřednictvím svých zaměstnanců. Realizováno je šest Fondů mikroprojektů, které pokrývají v souhrnu celé programové území.

Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Pradziad

Programy dofinansowania z Unii Europejskiej (dalej także „UE”) ukierunkowane na współpracę transgraniczną to narzędzia systemowe przeznaczone do zapewnienia zrównoważonego i trwałego rozwoju europejskich obszarów przygranicznych. Samo wsparcie zostało zainaugurowane w 1990 roku w postaci inicjatywy pod nazwą INTERREG, adresowanej do krajów członkowskich UE, następnie od 1994 roku nawiązała do niej inicjatywa nazwana INTERREG II, która została poszerzona o wsparcie obszarów graniczących z krajami niebędącymi członkami UE. W tych krajach wsparcie było realizowane w formie programów rocznych Phare CBC (wówczas nazywanych Wspólnym Funduszem Małych Projektów). Wśród pierwszych regionów przygranicznych Republiki Czeskiej, które mogły korzystać z tego finansowego wsparcia ze strony UE, były obszary czesko-niemieckiego i czesko-austriackiego pogranicza.

Specyficznym narzędziem dofinansowania projektów o znaczeniu lokalnym, mających efekt transgraniczny, jest Fundusz Mikroprojektów. Został wprowadzony już w przedakcesyjnym programie Phare CBC i był z powodzeniem realizowany w ramach Inicjatywy INTERREG IIIA, Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska-Rzeczpospolita Polska 2007–2013 oraz programu INTERREG V-A Republika Czeska-Polska 2014–2020. Obecnie staruje nowy okres programowania INTERREG Czechy-Polska 2021-2027.

Wśród głównych celów Funduszu Mikroprojektów jest rozwój i współpraca między wspólnotami po obu stronach granicy, z ukierunkowaniem na poprawę stosunków kulturalnych, społecznych i gospodarczych. Fundusz stanowi elastyczne narzędzie do realizacji najmniejszych projektów programu, skupia się na projektach nieinwestycyjnych i drobnych inwestycyjnych.

Fundusz Mikroprojektów (tak samo jak w poprzednich okresach programowania) jest zarządzany przez euroregiony (administratorów). Są wśród nich Euroregion Nisa – Nysa, Glacensis – Glacensis, Praděd – Pradziad, Silesia – Silesia, Těšínské Slezsko – Śląsk Cieszyński, Beskydy – Beskidy. W ten sposób realizację projektów z funduszu zapewniają same euroregiony wewnętrznie za pośrednictwem swoich pracowników. Realizowanych jest sześć Funduszy Mikroprojektów, które obejmują w sumie cały obszar programu.

Šikovné ruce II
Zručné ruce II

Ekonomická oblast Fondu mikroprojektů

Fond mikroprojektů v Euroregionu Praděd každoročně přispívá k rozvoji přeshraniční spolupráce. V jednotlivých programových obdobích bylo možné prostředky čerpat na česko-polskou spolupráci v oblasti kulturní, sportovní, společenské, ale i na další zajímavé činnosti. V období 1999 až 2013 bylo na české straně podpořeno 537 projektů, na polské straně od roku 1996 do roku 2013 uspělo 480 projektů. Současné programové období 2014 až 2020 bude uzavřeno v roce 2023.

V rámci Fondu mikroprojektů v Euroregionu Praděd v období od roku 1999 až do roku 2013 bylo na české straně alokováno 4.729.056 €, polská strana od roku 1996 do roku 2013 vyčlenila pro žadatele 5.529.324 €. Pro současné programové období na léta 2014 až 2020 bylo do Fondu mikroprojektů vyčleněno přes 9,6 milionů euro, z toho pro českou stranu necelých 3,8 milionů euro, pro polskou stranu přes 5,8 milionů euro. Toto programové období bude uzavřeno v roce 2023.

Období programu PHARE CBC 1996 (1999)–2003		
	CZ	PL
Počet projektů	54	97
Alokace	356.000 €	609.560,70 €
Profinancováno	277.605 €	536.673,88 €
Období programu INTERREG IIIA 2004–2006		
	CZ	PL
Počet projektů	86	64
Alokace	523.704 €	539.764 €
Profinancováno	498.835,45 €	539.182,46 €
Období programu OPPS 2007–2013		
	CZ	PL
Počet projektů	397	319
Alokace	3.849.352 €	4.380.000 €
Profinancováno	3.736.440,34 €	4.374.695,65 €
Období programu INTERREG V-A 2014–2020*		
	CZ	PL
Počet projektů	130	261
Alokace	3.107.222 €	4.994.000 €
Profinancováno	1.451.916,37 €	2.566.620 €

** Jedná se o průběžné informace. Programové období INTERREG V-A 2014-2020 bude uzavřeno v roce 2023.*

Wymiar finansowy Funduszu Mikroprojektów

Fundusz Mikroprojektów w Euroregionie Pradziad co roku przyczynia się do rozwoju współpracy transgranicznej. W poszczególnych okresach programowania można było wykorzystywać środki na czesko-polską współpracę w dziedzinie kulturalnej, sportowej, społecznej, ale również na inną działalność celową. W okresie 1999-2013 po stronie czeskiej zostało dofinansowanych 537 projektów, po stronie polskiej od 1996 roku do 2013 roku wsparcie uzyskało 480 projektów. Obecny okres programowania 2014-2020 zostanie zamknięty w 2023 roku.

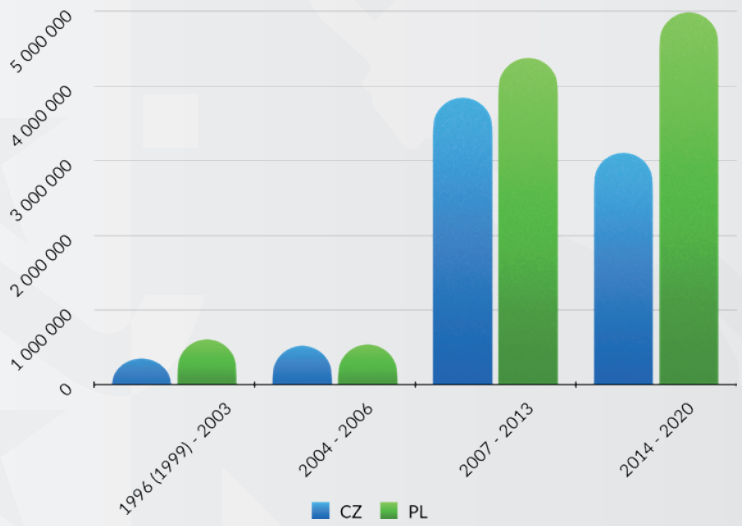
W ramach Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie Pradziad w okresie od 1999 roku do 2013 roku po stronie czeskiej alokowano 4 729 056 EUR, strona polska od 1996 roku do 2013 roku przyznała wnioskodawcom 5 529 324 EUR. Na obecny okres programowania na lata 2014-2020 do Funduszu Mikroprojektów wydzielono ponad 9,6 milionów EUR, w tym dla strony czeskiej niespełna 3,8 miliona EUR, dla polskiej strony ponad 5,8 miliona EUR. Ten okres programowania zostanie zamknięty w 2023 roku.

Program PHARE CBC 1996 (1999)–2003		
	CZ	PL
Liczba projektów	54	97
Alokacja	356.000 €	609.560,70 €
Wykorzystanie alokacji	277.605 €	536.673,88 €
Program INTERREG IIIA 2004–2006		
	CZ	PL
Liczba projektów	86	64
Alokacja	523.704 €	539.764 €
Wykorzystanie alokacji	498.835,45 €	539.182,46 €
Program OPPS 2007–2013		
	CZ	PL
Liczba projektów	397	319
Alokacja	3.849.352 €	4.380.000 €
Wykorzystanie alokacji	3.736.440,34 €	4.374.695,65 €
Program INTERREG V-A 2014–2020*		
	CZ	PL
Liczba projektów	130	261
Alokacja	3.107.222 €	4.994.000 €
Wykorzystanie alokacji	1.451.916,37 €	2.566.620 €

** Są to informacje bieżące. Okres programowania INTERREG V-A 2014-2020 zakończy się w 2023r.*

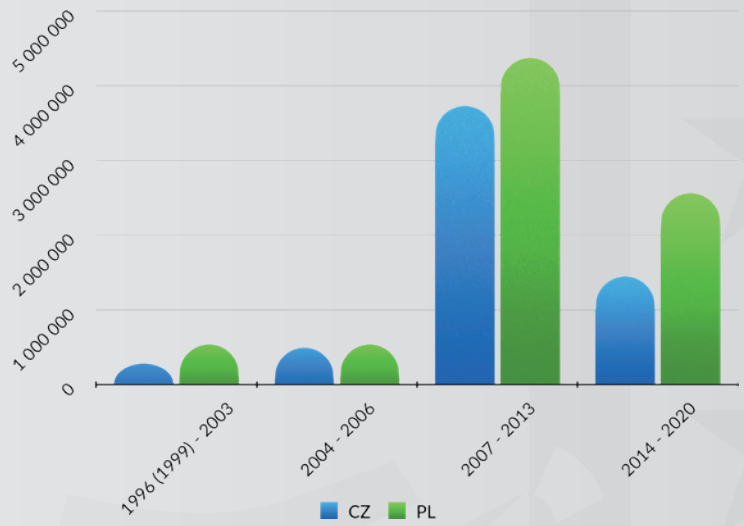
Alokace finančních prostředků dle programového období (v €)

Alokacja środków finansowych zgodnie z okresem programowania (w EUR)



Profinancované prostředky dle programového období (v €)

Zapłacone środki finansowe zgodnie z okresem programowania (w EUR)



Počet podpořených projektů

Liczba dofinansowanych projektów

Realizované projekty Euroregionu Praděd

Nedílnou součástí aktivit a činností Euroregionu Praděd je realizace vlastních projektů na obou stranách hranice. Ty jsou převážně soustředěné na podporu česko-polské spolupráce a rozvoj destinačního managementu.

Realizowane projekty Euroregionu Pradziad

Nierozłączną częścią działalności Euroregionu Pradziad jest realizacja własnych projektów po obu stronach granicy. Projekty te przeważnie koncentrują się na wsparciu czesko-polskiej współpracy i rozwoju destynacją turystyczną.

České projekty

Czeskie projekty

Poř. č. L. p.	Registrační číslo Nr rejestracyjny	Název mikroprojektu Tytuł projektu	Doba realizace Czas realizacji	Program Program
1.	CZ.04.4.85/2.2.03.1/210	Společnou cestou k rozvoji ER P	1. 2. 2006 - 31. 10. 2006	INTERREG III-A ČR-PL 2004-2006
2.	CZ.04.4.85/2.2.03.1/662	Představujeme Euroregion Praděd	1. 10. 2006 - 31. 8. 2007	INTERREG III-A ČR-PL 2004-2006
3.	CZ.3.22/3.3.07/08.00069	Lidové tradice v česko-polském pohraničí	1. 7. 2008 - 30. 11. 2008	OPPS ČR – PR 2007-2013
4.	CZ.3.22/3.3.07/08.00487	Podpora cestovního ruchu	1. 1. 2009 - 31. 10. 2009	OPPS ČR – PR 2007-2013
5.	CZ.3.22/3.3.07/09.01378	Neobjevené Jeseníky	1. 1. 2010 - 31. 12. 2010	OPPS ČR – PR 2007-2013
6.	CZ.1.10/2.2.00/08.00979	Destinační management turistické oblasti Jeseníky	1. 3. 2010 - 31. 5. 2012	ROP Moravskoslezsko
7.	CZ.1.10/2.2.00/13.01243	Destinační management turistické oblasti Jeseníky II	1. 12. 2011 - 30. 6. 2013	ROP Moravskoslezsko
8.	PL.3.22/3.1.00/11.02546	EUREGIO PL-CZ	1. 1. 2012 - 31. 12. 2014	OPPS ČR – PR 2007-2013
9.	01734/2012/RRC	Navštivte Jeseníky	1. 4. 2012 - 31. 12. 2012	Dotace z rozpočtu MSK
10.	CZ.1.10/2.2.00/17.01430	Destinační management turistické oblasti Jeseníky III	1. 12. 2012 - 31. 8. 2014	ROP Moravskoslezsko
11.	CZ.3.22/3.3.07/13.03659	Euroregion Praděd – společné cíle, společné záležitosti	1. 1. 2013 - 28. 2. 2014	OPPS ČR – PR 2007-2013
12.	CZ.1.10/2.2.00/21.01719	Destinační management turistické oblasti Jeseníky IV	1. 4. 2014 - 30. 9. 2015	ROP Moravskoslezsko
13.	02979/2015/RRC	Destinační management turistické oblasti Jeseníky V	1. 12. 2015 - 31. 12. 2016	Dotace z rozpočtu MSK
14.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0000206	XX. let přeshraniční spolupráce v Euroregionu Praděd	1. 10. 2016 - 30. 11. 2017	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
15.	00939/2017/RRC	Destinační management turistické oblasti Jeseníky VI	1. 1. 2017 - 30. 06. 2018	Dotace z rozpočtu MSK
16.	07436/2018/RRC	Destinační management turistické oblasti Jeseníky VII	1. 7. 2017 - 31. 10. 2019	Dotace z rozpočtu MSK
17.	CZ.11.2.45/0.0/0.0/16_009/0000557	Česko-polský destinační management, I.etapa	1. 1. 2018 - 31. 12. 2018	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
18.	CZ.11.2.45/0.0/0.0/16_009/0001210	E-Bike moderní turistika	1. 2. 2018 - 31. 1. 2019	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020

19.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0001558	Analýza společenské a hospodářské situace na území Euroregionu Praděd	1. 6. 2018 - 30. 11. 2019	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
20.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0001759	Slavnostní zvyky a tradice	1. 11. 2018 - 31. 10. 2019	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
21.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0001953	CZ-PL Destinační management, II.etapa	1. 3. 2019 - 30. 4. 2020	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
22.	MSK 105654/2019	Destinační management turistické oblasti Jeseníky VIII	1. 11. 2019 - 28. 2. 2021	Dotace z rozpočtu MSK
23.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0002199	Euroregion Praděd 2020+	1. 1. 2020 - 31. 12. 2021	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
24.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0002166	Náš euroregion	1. 1. 2020 - 31. 12. 2020	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
25.	117D722000M14	Prožijte svůj sen v Jeseníkách!	1. 10. 2020 - 31. 7. 2021	Národní program podpory cestovního ruchu v regionech
26.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0002629	Putování po zříceninách v Euroregionu Praděd	1. 1. 2021 - 30. 6. 2022	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
27.	MSK 147177/2020	Destinační management turistické oblasti Jeseníky IX	1. 3. 2021 - 30. 6. 2022	Dotace z rozpočtu MSK
28.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/20_032/0002852	Správná praxe při zajištění výkonu veřejné správy a činnosti bezpečnostních složek při vzniku pandemie	1. 7. 2021 - 31. 12. 2022	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
29.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0002792	Hory nás spojují	1. 8. 2021 - 31. 7. 2022	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
30.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0003001	25 let přeshraniční spolupárce v Euroregionu Praděd	1. 1. 2022 - 31. 12. 2022	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
31.	117D722001M11	Cool Jeseníky	1. 2. 2022 - 31. 12. 2022	Národní program podpory cestovního ruchu v regionech
32.	MSK 49881/2022	Destinační management turistické oblasti Jeseníky X	1. 7. 2022 - 31. 10. 2023	Dotace z rozpočtu MSK

Polské projekty **Polskie projekty**

Poř. č. L. p.	Registrační číslo Nr rejestracyjny	Název mikroprojektu Tytuł projektu	Doba realizace Czas realizacji	Program Program
1.	P99.3.002	Raport z realizacji Phare 1999	1. 5. 2001 - 30. 9. 2002	Phare 1999
2.	P99.3.003	Baza Danych Firm z Terenu Polskiej Części Euroregionu Pradziad	1. 5. 2001 - 28. 2. 2002	Phare 1999
3.	P99.3.001	Promocja Euroregionu Pradziad	1. 6. 2001 - 31. 10. 2001	Phare 1999
4.	P99.3.004	Program Rozwoju Euroregionu Pradziad	1. 6. 2001 - 28. 2. 2002	Phare 1999
5.	CZ.04.4.85/2.1.PL/1/0306	Promocja Euroregionu Pradziad	1. 1. 2006 - 31. 12. 2007	INTERREG III A ČR-PL 2004-2006
6.	EP-IV/3	Prezentujemy Euroregion Pradziad	1. 7. 2006 - 31. 10. 2007	INTERREG III A ČR-PL 2004-2006
7.	EP-VI/10	Od Pomysłu do Współpracy - Gala Partnerstwa w Euroregionie Pradziad	1. 3. 2008 - 30. 4. 2008	INTERREG III A ČR-PL 2004-2006

8.	PL.3.22/3.3.07/08.00129	Atrakcje turystyczne Euroregionu Pradziad - Zamki i Pałace	1. 7. 2008 - 30. 6. 2009	POWT RCz-RP 2007-2013
9.	PL.3.22/3.3.07/08.00563	Przedsiębiorca na pograniczu	1. 11. 2008 - 30. 4. 2009	POWT RCz-RP 2007-2013
10.	PL.3.22/3.3.07/09.01033	EUWT Droga rozwoju euroregionów w zjednoczonej Europie	1. 3. 2009 - 30. 11. 2009	POWT RCz-RP 2007-2013
11.	PL.3.22/3.3.07/09.01497	Atrakcje Euroregionu Pradziad - Skarby sakralne	1. 1. 2010 - 31. 12. 2010	POWT RCz-RP 2007-2013
12.	PL.3.22/3.3.07/10.01936	Euroregion Pradziad on-line	1. 6. 2010 - 30. 6. 2011	POWT RCz-RP 2007-2013
13.	PL.3.22/3.3.07/10.02206	Poznaj Euroregion - wizualizacja samorządów członkowskich Euroregionu Pradziad	1. 1. 2011 - 31. 12. 2011	POWT RCz-RP 2007-2013
14.	PL.3.22/3.1.00/11.02546	EUREGIO PL-CZ	1. 1. 2012 - 31. 12. 2014	POWT RCz-RP 2007-2013
15.	PL.3.22/3.3.07/12.03257	Euroregion Pradziad - wspólne cele, wspólne sprawy	1. 5. 2012 - 31. 10. 2013	POWT RCz-RP 2007-2013
16.	PL.3.22/3.3.07/12.03258	Centrum Współpracy Euroregionu Pradziad	1. 5. 2012 - 31. 12. 2013	POWT RCz-RP 2007-2013
17.	PL.3.22/3.3.07/13.04187	Euroregion Pradziad 2014+	1. 12. 2013 - 31. 12. 2014	POWT RCz-RP 2007-2013
18.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0000206	XX Lat Współpracy Transgranicznej w Euroregionie Pradziad	1. 10. 2016 - 30. 11. 2017	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
19.	CZ.11.2.45/0.0/0.0/16_009/0000557	Czesko-polskie zarządzanie destynacją turystyczną	1. 1. 2018 - 31. 12. 2018	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
20.	CZ.11.2.45/0.0/0.0/16_009/0001210	E-bike nowoczesna turystyka	1. 2. 2018 - 30. 4. 2019	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
21.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0001556	Potęga tysiąca słów	1. 5. 2018 - 30. 6. 2019	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
22.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0001558	Analiza sytuacji społecznej i gospodarczej obszaru Euroregionu Pradziad	1. 6. 2018 - 30. 11. 2019	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
23.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0001953	Czesko-polskie zarządzanie destynacją turystyczną II etap	1. 3. 2019 - 30. 4. 2020	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
24.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0002199	Euroregion Pradziad 2020+	1. 1. 2020 - 31. 12. 2021	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
25.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0002187	Podróż przez Jesioniki	1. 4. 2020 - 30. 4. 2022	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
26.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0002629	Wędrówki po ruinach w Euroregionie Pradziad	1. 1. 2021 - 30. 6. 2022	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
27.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0002824	Euroregion Pradziad - nowy wymiar komunikacji	1. 6. 2021 - 31. 5. 2022	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
28.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/20_032/0002852	Dobre praktyki w zapewnianiu administracji publicznej i działań sił bezpieczeństwa w przypadku pandemii w regionie Jesenik-Nysa	1. 7. 2021 - 31. 12. 2022	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
29.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0002792	Góry nas łączą	1. 8. 2021 - 31. 7. 2022	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020
30.	CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_009/0003001	25 lat współpracy transgranicznej w Euroregionie Pradziad	1. 1. 2022 - 31. 12. 2022	INTERREG V-A ČR-PL 2014-2020

Představujeme Euroregion Praděd

Realizací projektu se podařilo více zviditelnit Euroregion Praděd na celém jeho území. Uspořádaly se besedy, výšlapy a konference. Besedy byly soustředěné na české i polské žáky a studenty, kteří se seznámili s různými rekreačními možnostmi obou částí regionu. Další významnou akcí byl výšlap na nejvyšší horu Jeseníků – Praděd. Turisté se seznamovali, překonávali jazykové bariéry a v cíli se dokonce společně zpívalo, fotografovalo a vznikala nová přátelství mezi oběma národy. Euroregion také vydal zajímavou brožuru, která svým obsahem seznámila čtenáře s významem celé oblasti, posláním obou sekretariátů, zajímavostmi z měst a obcí a možnostmi zdejší rekreace. Její obsah a význam ocenili účastníci konference, kterou organizoval v rámci společných aktivit polský partner. V závěru projektu byly vydány první noviny Euroregionu Praděd, které zahájily novou tradici zkvalitnění informovanosti obyvatel regionu na obou stranách hranice.

Przedstawiamy Euroregion Pradziad

Dzięki realizacji projektu udało się zwiększyć widoczność Euroregionu Pradziad na całym jego obszarze. Zorganizowano pogadanki, piesze wycieczki i konferencje. Pogadanki były adresowane do czeskich i polskich uczniów i studentów, którzy mogli zapoznać się z różnymi możliwościami rekreacyjnymi obu części regionu. Kolejnym ważnym działaniem było wejście na najwyższą górę Jesioników – Pradziada. Turyści mieli okazję poznać się wzajemnie, mogli przezwyciężać bariery językowe, a na mecie nawet wspólnie śpiewali, robili zdjęcia, nawiązali nowe, międzynarodowe przyjaźnie. Euroregion wydał także ciekawą broszurę, która zapoznała czytelnika ze znaczeniem całego obszaru, misją obu sekretariatów, atrakcjami miast i gmin oraz potencjałem rekreacyjnym w regionie. Jej zawartość i znaczenie docenili uczestnicy konferencji, którą w ramach wspólnych działań zorganizował polski partner. Na podsumowanie projektu została wydana pierwsza gazetka Euroregionu Pradziad, która przyczyniła się do podniesienia jakości informacji przekazywanych mieszkańcom regionu po obu stronach granicy.

Podnikatel v příhraničí

V obci Pokrzywna se uskutečnilo školení pro polské podnikatele se zájmem o ekonomickou spolupráci s českými firmami. Akci podpořilo Velvyslanectví Polské republiky v Praze. První přednášku přednesl vedoucí odboru podpory obchodu a investic – poradce Wojciech Pobóg-Pągowski, který seznámil podnikatele s aktuální ekonomickou situací v České republice, nejdůležitějšími prvky státní politiky, strukturou polsko-české obchodní spolupráce. Zvláště zajímavý byl projev Jarosława Radiměřského, který představil systém Czech Point. Jedná se o systém, kdy osoba, která chce začít podnikat, vyřídí všechny související formality během jednoho dne, přičemž má elektronický přístup do databází a katastru nemovitostí. Druhý den vystoupili Rafał Klimek z Centra hospodářského rozvoje Opole (fondy EU pro firmy) a Jaroslav Balcárek z Okresní hospodářské komory v Krnově (společně diskutovali o základních odvětvích hospodářství na Bruntálsku). Celý projekt tak zvýšil zájem polských podnikatelů o český trh a zlepšující se platební bilanci. Školení se zúčastnilo přes 80 podnikatelů z více než 50 společností.

Przedsiębiorca na pograniczu

W miejscowości Pokrzywna odbyło się szkolenie dla polskich przedsiębiorców zainteresowanych współpracą z czeskimi firmami. Akcję wsparła Ambasada Rzeczpospolitej Polskiej w Pradze. Pierwszy wykład wygłosił szef Wydziału Promocji Handlu i Inwestycji – radca Wojciech Pobóg-Pągowski, który zapoznał przedsiębiorców z aktualną sytuacją gospodarczą w Republice Czeskiej, najważniejszymi elementami polityki państwa, strukturą polsko-czeskiej współpracy handlowej. Szczególnie interesujące było wystąpienie Jarosława Radiměřskiego, który przedstawił m.in. funkcjonujący w Czechach system Czech Point, gdzie osoba pragnąca rozpocząć działalność gospodarczą załatwia w ciągu jednego dnia wszystkie z tym związane formalności mając przy okazji elektroniczny dostęp m.in. do baz danych, ksiąg wieczystych czy rejestru gruntów. Drugiego dnia wystąpili Rafał Klimek z Opolskiego Centrum Rozwoju Gospodarki (fundusze UE dla firm) i Jaroslav Balcárek z Powiatowej Izby Gospodarczej w Krnovie (wspólnie dyskutowali o podstawowych dziedzinach gospodarki w regionie Bruntála). Cały projekt zwiększył zainteresowanie polskich przedsiębiorców czeskim rynkiem i poprawiającym się bilansem płatniczym. W szkoleniu uczestniczyło ponad 80 przedsiębiorców z ponad 50 firm.

Lidové tradice

Oblast území Euroregionu Praděd nabízí mnoho atraktivních míst, sportovních i kulturních aktivit, ale i místních tradic. Vlivem nepříliš intenzivní a aktivní propagace zdejšího regionu přicházel o velké množství potencionálních návštěvníků a jeho rozvoj nebyl dostatečně rychlý. Jednalo se o období roku 2008, kdy vznikl společný česko-polský projekt zaměřený na posílení lidových tradic a zvýšení informovanosti lidí na obou stranách hranice. Společný projekt přinesl realizaci gastronomické akce na české straně a Dożynki Wojewódskie na polské straně. V rámci posílení lidových tradic se vytvořila a vydala česko-polská kuchařka „Speciality Euroregionu Praděd". Nezapomnělo se také na zprostředkování spolupráce mezi školami a posílení vzájemných aktivit mezi městy a obcemi Euroregionu Praděd prostřednictvím konání gastroprezentace, zasedáním parlamentu a fotbalovým zápasem. Poslední částí projektu bylo zvýšení informovanosti o možnostech rekreace a turistiky v rámci příhraničního cestovního ruchu.

Tradycje ludowe

Obszar Euroregionu Pradziad to wiele atrakcyjnych miejsc, bogata oferta sportowa i kulturalna, ale też ciekawe miejscowe tradycje. Z powodu nie dość intensywnej i aktywnej promocji tutejszy region omijało wielu potencjalnych odwiedzających, a rozwój regionu nie był wystarczająco szybki. Powstał wtedy, czyli w 2008 roku, wspólny czesko-polski projekt ukierunkowany na kultywowanie tradycji ludowych i ich promocję wśród mieszkańców po obu stronach granicy. Wspólny projekt zaowocował realizacją imprezy kulinarnej po stronie czeskiej i Dożynek Wojewódzkich po stronie polskiej. W ramach kultywowania tradycji ludowych została stworzona i wydana czesko-polska książka kucharska „Specjały Euroregionu Pradziad". Ważnym zadaniem było też pośredniczenie w nawiązaniu współpracy między szkołami oraz podejmowaniu wspólnych działań przez miasta i gminy Euroregionu Pradziad, a w efekcie wzmacnianie wzajemnych relacji w ramach prezentacji kulinarnych, posiedzenia parlamentu oraz meczu piłkarskiego. Ostatnim elementem projektu było zwiększenie świadomości mieszkańców i turystów na temat możliwości rekreacji i turystyki w ramach przygranicznego ruchu turystycznego.

E-Bike Moderní turistika

Cílem projektu bylo vytvořit nový přeshraniční turistický produkt na základě konceptu integrace stávajících cyklotras a jejich využití například cyklisty na elektrokolech. Dalším předpokladem projektu bylo zajištění společné propagace a partnerství obou národních euroregionů a oblastí působících ve společné turistické destinaci, jehož cílem byla propagace oblasti Jeseníků a celého Euroregionu Praděd. Společná realizace projektu s českým partnerem zajistila zvýšení propagace turistického potenciálu podporovaných území prostřednictvím moderních komunikačních technologií, které umožňují seznámit se s přírodními zajímavostmi a kulturními památkami v území. Zvýšila se úroveň informovanosti, což ovlivnilo nárůst počtu turistů v oblasti realizace projektu.

Celý projekt zároveň přispěl k vyřešení problému nedostatečné polsko-české spolupráce v oblasti cykloturistiky v Euroregionu Pradziad, jakož i ve vztazích obou partnerů projektu v oblasti řízení a vytvoření společné a konkurenceschopné nabídky možností cykloturistiky i její prezentace a propagace. Dále byl vyvinut systém provozu elektrokol, vyrobena řada propagačních materiálů a map a pro získání dobré praxe pro produkty cykloturistiky byla uskutečněna studijní cesta na jižní Moravu a do rakouského Tyrolska jako součástí projektu.

E-bike nowoczesna turystyka

Celem projektu było utworzenie nowego transgranicznego produktu turystycznego na podstawie opracowanej w ramach realizacji projektu koncepcji integracji istniejących tras rowerowych i wykorzystaniu tych tras przez użytkowników rowerów elektrycznych. Kolejnym założeniem projektu było zapewnienie wspólnej promocji i partnerstwa pomiędzy dwoma instytucjami i obszarami działającymi we wspólnej destynacji turystycznej, których celem jest promocja obszaru Jeseników i całego Euroregionu Pradziad.

Wspólna realizacja projektu z czeskim partnerem zapewniła zwiększenie promocji potencjału turystycznego wspieranych terenów za pośrednictwem nowoczesnych technologii komunikacyjnych, które umożliwiają zapoznanie się z atrakcjami przyrodniczymi i zabytkami kultury w okolicy, podniosła poziom informacji potencjalnych zwiedzających o wszelkich możliwościach turystycznego spędzenia czasu w ramach całego obszaru turystycznego oraz wpłynęła na zwiększenie ilości turystów na terenie realizacji projektu.

Realizacja projektu przyczyniła się do rozwiązania problemu braku współpracy polsko-czeskiej w zakresie turystyki rowerowej na terenie Euroregionu Pradziad, a także w relacjach obu Partnerów Projektu w zakresie zarządzania i tworzenia wspólnej, konkurencyjnej oferty produktów turystyki rowerowej oraz jej prezentacji i promocji na rynkach docelowych. Dodatkowo opracowany został system dla obsługi rowerów wykorzystujących napęd elektryczny, wykonano szereg materiałów promocyjnych i map, a także w celu pozyskania dobrych praktyk produktów turystki rowerowej, w ramach projektu zrealizowano wyjazd studyjny na Południowe Morawy oraz do Tyrolu w Austrii.

Neobjevené Jeseníky

Na základě pozitivních zkušeností z předcházejících relevantních projektů podporujících rozvoj příjezdového cestovního ruchu v Euroregionu Praděd vznikl projekt „Neobjevené Jeseníky“. Záměrem bylo vytvořit soubor provázaných propagačních nástrojů zaměřených prioritně na cílové skupiny návštěvníků ze sousedních zemí – z Polska, Slovenska a České republiky. Během realizace projektu se uskutečnila anketa zaměřená na ne zcela známé a neobjevené atraktivity cestovního ruchu. Dotazovanými se stali návštěvníci čtyř veletrhů cestovního ruchu v roce 2010. Vznikla také trhací mapa, brožura a webová prezentace, která nesla název projektu. Hlavním cílem bylo podpořit atraktivitu regionu pro cílové skupiny návštěvníků a turistů, pro které zejména v období světové hospodářské krize byla specifická inovativně pojatá, moderně a kreativně prezentovaná nabídka známých atraktivit v kombinaci se zatím méně známými neobjevenými atraktivitami regionu lákavou alternativou jak pro jednodenní návštěvy, tak pro krátko či středně dobé rekreační pobyty v Jeseníkách.

Nieodkryte Jesioniki

Na podstawie pozytywnych doświadczeń z poprzednich ważnych projektów wspierających rozwój turystyki przyjazdowej w Euroregionie Pradziad powstał projekt „Nieodkryte Jesioniki”. Zamiarem było stworzenie zbioru powiązanych narzędzi promocyjnych ukierunkowanych priorytetowo na grupy docelowe odwiedzających z krajów sąsiednich – z Polski, Słowacji i Republiki Czeskiej. Podczas realizacji projektu została przeprowadzona ankieta poświęcona słabo znanym i nieodkrytym atrakcjom turystycznym. Na pytania odpowiadali goście czterech turystycznych imprez targowych w 2010 roku. Powstała także odrywana mapa, broszura i prezentacja internetowa, która nosiła nazwę projektu. Głównym celem było rozpropagowanie atrakcyjności regionu wśród turystów, dla których, zwłaszcza w okresie światowego kryzysu gospodarczego, specyficzna, innowacyjnie ujęta, nowocześnie i kreatywnie prezentowana oferta znanych atrakcji w połączeniu z dotychczas mniej znanymi, nieodkrytymi atrakcjami regionu, była kuszącą alternatywą zarówno na jednodniowe wycieczki, jak i krótkie lub średnio długie pobyty rekreacyjne w Jesionikach.

Síla tisíce slov

Projekt „Síla tisíce slov“ předpokládal vytvoření systému pro komunikativní výuku českého a polského jazyka – systému individuálního zdokonalování jazyka ve smíšené polsko-české skupině. Společné učení cizího jazyka umožnilo zlepšit jazykové dovednosti účastníků projektu, kteří byli také pilotní skupinou. Vedení inovativního jazykového kurzu přispělo k lepšímu porozumění partnerům projektu prostřednictvím společného procvičování jazykových dovedností získaných během všech aktivit. Projekt pomohl vyřešit problém špatné komunikace mezi lidmi, kteří chtěli rozvíjet spolupráci na polsko-českém pomezí. Účastníci se seznámili se základy polštiny a češtiny a následně si poslechem textů a učením ve smíšené polsko-české skupině osvojili bohatou slovní zásobu. Díky realizaci tohoto pilotního projektu si všichni rozšířili slovní zásobu ve druhém jazyce, seznámili se s ním, a především se odvážili mluvit v jazyce svého souseda, což byl hlavní předpoklad projektu. Kurz posilující systém individuálního jazykového zdokonalování proběhl v rozsahu devíti intenzivních setkání, která se uskutečnila v Polsku a České republice. Tento inovativní přístup k učení tak ve všech otevřel aktivní mluvení v cizím jazyce.

Potęga tysiąca słów

Projekt zakładał stworzenie systemu do komunikatywnej nauki języka czeskiego i polskiego, tj. systemu Indywidualnego Doskonalenia Językowego w mieszanej grupie polsko-czeskiej. Wspólna nauka języka obcego umożliwiła podniesienie umiejętności językowych wśród uczestników projektu będących jednocześnie grupą pilotażową. Założono, aby system ten mógł mieć zastosowanie w przyszłości do nauki obu języków dla osób nastawionych na współpracę polsko-czeską. Przeprowadzenie nowatorskiego kursu językowego przyczyniło się do lepszego poznania partnerów projektu poprzez wspólną praktykę nabywanych w trakcie trwania projektu umiejętności językowych. Projekt pomógł w rozwiązaniu problemu słabej komunikacji pomiędzy ludźmi, którzy pragnęli rozwijać współpracę na polsko-czeskim pograniczu. Uczestnicy projektu zapoznali się z podstawami języka polskiego i czeskiego, a następnie poprzez słuchanie powstałych tekstów oraz nauki w mieszanej polsko-czeskiej grupie opanowywali bogate słownictwo. Dzięki realizacji tego pilotażowego projektu osoby uczestniczące w spotkaniach poszerzyły swój zasób słów w drugim języku, osłuchały się z nim, a przede wszystkim odważyły się mówić w języku sąsiada, co było głównym założeniem projektu. Kurs wzmacniający System Indywidualnego Doskonalenia Językowego zakładał 9 intensywnych sesji treningowych, które odbywały się w Polsce i Czechach. Takie nowatorskie podejście do nauki pozwoliło stworzyć z uczniów dodatkowych nauczycieli i „otworzyć” ludzi na mówienie w języku obcym.

Analýza společenské a hospodářské situace na území Euroregionu Praděd

Prohloubení integrace spolupracujících institucí na místní úrovni v příhraničí, podpora dalšího rozvoje spolupráce občanské společnosti a ostatní aktivity přispívající k soudržnosti na místní úrovni bylo cílem projektu v roce 2018 a 2019. Díky přípravě Situační sociální a hospodářské analýzy oblasti Euroregionu Praděd vznikly ucelené informace o měnící se situaci v našem příhraničí se shrnutím dosavadních aktivit institucí přispívajících k udržení a k dalšímu rozšíření zájmu o přeshraniční spolupráci. Provedená analýza umožnila vyhodnotit nutnost modifikace nebo přípravy nové strategie pro předmětné území spolupráce a Euroregionu Praděd jako instituce vytvářející základní rámce pro systematický rozvoj a podporu činnosti subjektů zahajujících přeshraniční spolupráci. Účelem projektu bylo další rozvíjení vytvořených podmínek tak, aby přeshraniční aktivity získaly nový rozměr.

Analiza sytuacji społecznej i gospodarczej na terytorium Euroregionu Pradziad

Pogłębianie integracji współpracujących instytucji na poziomie lokalnym na pograniczu, wsparcie dalszego rozwoju współpracy społeczeństwa obywatelskiego i pozostałe działania przyczyniające się do spójności na poziomie lokalnym – takie były cele projektu realizowanego w 2018 i 2019 roku. Dzięki przygotowaniu Analizy sytuacji społecznej i gospodarczej na obszarze Euroregionu Pradziad zebrano całościowe informacje o zmieniającej się sytuacji na naszym pograniczu wraz z podsumowaniem dotychczasowych działań instytucji, przyczyniających się do utrzymania i dalszego wzrostu zainteresowania współpracą transgraniczną. Przeprowadzona analiza umożliwiła ocenę konieczności modyfikacji lub przygotowania nowej strategii dla przedmiotowego obszaru współpracy, a także dla Euroregionu Pradziad jako instytucji kreującej podstawowe ramy systematycznego rozwoju i wsparcia działalności podmiotów podejmujących współpracę transgraniczną. Celem projektu było stworzenie lepszych warunków do rozwijania działań transgranicznych i nadania im nowego wymiaru.

Centrum spolupráce Euroregionu Pradziad

V roce 2011 se naskytla šance Sdružení polských obcí Euroregionu Pradziad získat nové prostory s možností vytvoření konferenční a školicí místnosti. Prostory nového sídla vyžadovaly modernizaci kvůli laboratořím, které v tomto místě dříve existovaly. Díky získání finančních prostředků a realizaci aktivit projektu „Centrum spolupráce Euroregionu Pradziad“ vznikla školicí a konferenční místnost se zázemím pro asi 40 osob. V konferenční místnosti se od jejího zprovoznění konají konzultace projektů s příjemci, školení v psaní projektů v rámci navazujících přeshraničních programů a organizují se také setkání o rozvoji polsko-české spolupráce.

Centrum Współpracy Euroregionu Pradziad

W 2011 roku Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pradziad zyskało szansę nabycia nowych pomieszczeń z możliwością urządzenia w nich sali konferencyjnej i szkoleniowej. Pomieszczenia nowej siedziby wymagały modernizacji z uwagi na istniejące wcześniej w tym miejscu laboratoria. Dzięki uzyskaniu dofinansowania i realizacji działań projektu „Centrum Współpracy Euroregionu Pradziad“ powstała sala szkoleniowo-konferencyjna wraz z zapleczem dla około 40 osób. W sali konferencyjnej, od momentu oddania jej do użytku, odbywają się konsultacje projektów z Beneficjentami, a także szkolenia z pisania projektów w ramach kolejnych już programów transgranicznych, organizowane są także spotkania dotyczące rozwoju współpracy polsko-czeskiego.

Destinační management turistické oblasti Jeseníky – východ

Mezi nedílnou součást Euroregionu Praděd můžeme zařadit významnou podporu cestovního ruchu, která napomáhá k rozvoji prosperity regionu.

Euroregion Praděd jako destinační společnost turistické oblasti Jeseníky – východ funguje na svém teritoriu na české straně od roku 2011. Jedná se o jednu ze šesti certifikovaných oblastních destinačních společností, které působí na území Moravskoslezského kraje s přesahem do Olomouckého kraje.

Za celou dobu fungování destinační společnosti se podařilo vybudovat stabilizovaný a na regionální i celostátní úrovni uznávaný destinační management zahrnující síť 144 partnerů z veřejného i soukromého sektoru. Tento systém v letech 2011 až 2019 významně přispěl k nárůstu přenocování hostů v hromadných ubytovacích zařízeních a ke zvýšení útrat turistů, který ale v roce 2020 a 2021 drtivě zastavila celosvětová pandemie způsobená rychle se šířícím virem SARS-CoV-2, kdy byl cestovní ruch zcela paralyzován. I přes nepříznivou situaci těchto dvou let euroregion průběžně naplňuje cíle marketingové strategie realizací tzv. akčních plánů. Tyto plány obsahují především aktivity zaměřené na tvorbu komplexní a konkurenceschopné nabídky produktů cestovního ruchu a na podporu prodejnosti takto vzniklé nabídky na relevantních domácích i zahraničních trzích cestovního ruchu.

Činnost destinačního managementu je spolufinancována z rozpočtu Moravskoslezského kraje a z členských příspěvků Euroregionu Praděd.

Regionální fórum cestovního ruchu Euroregionu Praděd

Je otevřené a dobrovolné sdružení právnických a fyzických osob pečující o dynamický a dobře koordinovaný rozvoj cestovního ruchu v Jeseníkách. Plní funkci destinační společnosti Jeseníky – východ. Destinační management při řízení rozvoje cestovního ruchu intenzivně uplatňuje systém efektivní koordinace, kooperace a komunikace s partnery v turistické oblasti.

Orgány fóra jsou Regionální fórum cestovního ruchu Euroregionu Praděd, Rada pro cestovní ruch, Projektový tým složený ze zástupců informačních center.

Zarządzanie destynacją regionu turystycznego Jesioniki - Wschód

Do stałych zadań Euroregionu Pradziad możemy zaliczyć znaczące wsparcie turystyki, co przyczynia się do rozwoju regionu.

Euroregion Pradziad jako organizacja zarządzająca destynacją turystyczną Jesioniki-Wschód działa na swoim terytorium po stronie czeskiej od 2011 roku. To jedna z sześciu certyfikowanych regionalnych organizacji zarządzających destynacją turystyczną, działających na terenie kraju morawsko-śląskiego i częściowo obejmujących także kraj ołomuniecki.

Przez cały okres funkcjonowania organizacji destynacyjnej udało się zbudować ustabilizowany na poziomie regionalnym i ogólnokrajowym system zarządzania destynacją, obejmujący sieć 144 partnerów z sektora publicznego i prywatnego. W latach 2011-2019 system ten znacząco przyczynił się do wzrostu noclegów gości w obiektach zakwaterowania zbiorowego oraz do zwiększenia wydatków turystów, co jednak w latach 2020 i 2021 drastycznie zahamowała ogólnoświatowa pandemia, wywołana przez szybko szerzący się wirus SARS-CoV-2, który praktycznie całkowicie sparaliżował ruch turystyczny. Mimo niekorzystnej sytuacji w ciągu tych dwóch lat euroregion na bieżąco osiąga cele strategii marketingowej poprzez realizację tzw. planów działania. Plany te obejmują przede wszystkim działania ukierunkowane na tworzenie kompleksowej i konkurencyjnej oferty produktów ruchu turystycznego i na wsparcie sprzedaży powstałej w ten sposób oferty podczas znaczących krajowych i zagranicznych targów turystycznych.

Działalność w ramach zarządzania destynacją jest współfinansowana z budżetu kraju morawsko-śląskiego i ze składek członków Euroregionu Pradziad.

Regionalne Forum Turystyczne Euroregionu Pradziad

To otwarte i dobrowolne stowarzyszenie osób prawnych i fizycznych, dbające o dynamiczny i dobrze skoordynowany rozwój ruchu turystycznego w Jesionikach. Pełni funkcję spółki do zarządzania destynacją Jesioniki-Wschód. Zarządzanie destynacją przy kierowaniu rozwojem ruchu turystycznego intensywnie wykorzystuje system efektywnej koordynacji, kooperacji i komunikacji z partnerami w dziedzinie turystyki.

Organami forum są Regionalne Forum Turystyczne Euroregionu Pradziad, Rada ds. Ruchu Turystycznego, Zespół Projektowy złożony z przedstawicieli informacji turystycznych.

Aktivity destinačního managementu

Destinační management, který je nedílnou součástí Euroregionu Praděd, každoročně prezentuje Jeseníky na veletrzích cestovního ruchu v Praze, Ostravě, Brně a Bratislavě. Například na Slovensku v roce 2019 nechybělo netradiční pojetí veletržního stánku, kde pracovníci euroregionu prezentovali regionální potraviny. Velikonoční svátky v roce 2021 a 2022 přinesly zajímavou událost Ukliďme Česko – Ukliďme Jeseníky. Do přírody se vydalo nespočet milovníků přírody a pomohli ji tak uklidit od různorodých odpadků. Euroregionální destinační management se v posledních letech zapojil do prezentace svých aktivit také na mnoha akcích, jako byly Podzimní Flora Olomouc, spanilá jízda historických automobilů Trofeo Niké, cyklistické závody Memoriál Stanisława Szozdy v Prudniku, Ukončení bike sezony na Kopřivné a Den na lyžích s Moravskoslezským krajem.

Novináři a cestovní kanceláře poznávali česko-polské pohraničí

Studijní cestu po Jeseníkách v rámci projektu Česko-polského destinačního managementu Euroregionu Praděd podnikli v polovině října 2018 zástupci cestovních kanceláří a novináři. Cílem bylo poznat turistické možnosti a zajímavosti na obou stranách hranice. Účastnici studijní cesty se seznámili s certifikovanými ubytovateli, navštívili Jeskyně Na Špičáku, expozici hudebních nástrojů v Ostružné i modernizované prostory léčebných procedur v Priessnitzových lázních v Jeseníku. Na polské straně navštívili prudnickou věž muzea, zámek Moszna a poutní areál Hora sv. Anny s gotickým kostelem.

Podobná dvoudenní akce se uskutečnila také v září 2020. Zástupci médií navštívili Vrbno pod Pradědem a místní informační centrum, Africké muzeum Safari a rozhlednu Na Skalce v Holčovicích, přehradní nádrž Slezskou Hartu včetně Informačního centra v Leskovci nad Moravicí, Equirelax v Razové a tamní přírodní památky a město Krnov s výstupem na Radniční věž. Prohlédli si krnovskou koncertní síň sv. Ducha s varhanním koncertem a synagogu s prohlídkou expozice židovských podnikatelů, průmyslníků a vynálezců spojenou s ochutnávkou košer produktů. Mlsání produktů nechybělo ani na Kozí farmě v Úvalně. Program obsahoval také plavbu vyhlídkovou elektrolodí po Slezské Hartě.

JESENÍKY

Działania w zakresie zarządzania destynacją turystyczną

W ramach zarządzania destynacją, które jest nierozłączną częścią działalności Euroregionu Pradziad, co roku Jesioniki są prezentowane na targach turystycznych w Pradze, Ostrawie, Brnie i Bratysławie. Na przykład na Słowacji w 2019 roku przygotowano stoisko targowe, urządzone w nietradycyjny sposób, gdzie pracownicy euroregionu prezentowali żywność regionalną. Święta wielkanocne w 2021 i 2022 roku przyniosły ciekawe wydarzenie „Posprzątajmy Czechy – Posprzątajmy Jesioniki". W plener wyruszyło wielu miłośników przyrody, którzy pomogli posprzątać tereny zielone z różnorodnych odpadków. Euroregion w zakresie zarządzania destynacją włączył się w ostatnich latach do prezentacji swoich działań także podczas wielu imprez, jakimi były Jesienna Flora Olomouc, wspaniały przejazd zabytkowych samochodów Trofeo Niké, zawody rowerowe Memoriał Stanisława Szozdy w Prudniku, Zakończenie sezonu rowerowego na Kopřivnej i Dzień na nartach z Krajem Morawsko-Śląskim.

Dziennikarze i biura podróży poznawali czesko-polskie pogranicze

Podróż studyjną po Jesionikach w ramach projektu „Czesko-polskie zarządzanie destynacją Euroregion Pradziad" odbyli w połowie października 2018 roku przedstawiciele biur podróży i dziennikarze. Celem było poznanie możliwości turystycznych i atrakcji po obu stronach granicy. Uczestnicy wyjazdu studyjnego zapoznali się z certyfikowanymi podmiotami świadczącymi usługi zakwaterowania, odwiedzili Jaskinie na Špičáku, ekspozycję instrumentów muzycznych w Ostružnej i zmodernizowane pomieszczenia zabiegowe w Uzdrowisku Priessnitz. Po polskiej stronie odwiedzili zabytkową Wieżę Woka w Prudniku, zamek w Mosznej i sanktuarium pielgrzymkowe Góra św. Anny z gotyckim kościołem.

Podobna dwudniowa akcja odbyła się także we wrześniu 2020 roku. Przedstawiciele mediów odwiedzili wtedy Vrbno pod Pradědem i lokalne centrum informacji, Afrykańskie Muzeum Safari i wieżę widokową Na Skalce w Holčovicach, zaporę Slezská Harta, w tym Centrum Informacji w Leskovcu nad Moravicí, Equirelax w Razovej i tamtejsze pomniki przyrody oraz miasto Krnov wraz z Wieżą Ratuszową. Zwiedzili salę koncertową św. Ducha w Krnovie, gdzie wysłuchali koncertu organowego, synagogę, gdzie obejrzeli wystawę prezentującą żydowskich przedsiębiorców, przemysłowców i wynalazców, a także wzięli udział w degustacji koszernych produktów. Możliwości skosztowania produktów nie zabrakło też na Koziej Farmie w Úvalnie. Poza tym program obejmował rejs wycieczkowym statkiem elektrycznym po zaporze Slezská Harta.

Euroregion Pradziad
JESENÍKY
www.jeseniky.cz

www.jeseniky.cz
www.euroraded.cz
JESENÍKY

JESENÍKY

Krásná a oblíbená česko-polská místa

Vysílač a rozhlednu najdeme na vrcholu nejvyšší hory Jeseníků – **Praděd**, který je vysoký 1 492 m n. m. Už na začátku 19. století stávala na jeho vrcholu chýše, která sloužila jako útulek v nepříznivém počasí. Postavena zde byla rozhledna, která představovala statnou stavbu z kamenných kvádrů připomínající středověkou strážní věž. V důsledku nešťastné volby materiálu a zdejších klimatických podmínek později zanikla. Již za první světové války byl provoz zastaven a v roce 1929 musely být prováděny záchranné práce. Oživení Pradědu nastalo ve 2. polovině 20. století, kdy byla vybudována asfaltová komunikace od Ovčárny. Základy televizního vysílače byly položeny v roce 1969, zprovozněn byl v roce 1980. Pro náročné povětrnostní podmínky se mohlo stavět jen 5 až 6 měsíců v roce. Unikátní věž je vysoká 162 metrů, má připevněná dvě rozhledová místa v 19 a 70 metrech. Od paty věže se rozbíhají tři křídla budov – energetika, spoje, turistický provoz, které se spájejí. Podařilo se skloubit architektonicko - urbanistická, technická, provozní a dispoziční řešení s okolní přírodou tak, že se stala neoddělitelnou součástí Pradědu a Jeseníků.

Piękne i popularne czesko-polskie miejsca

Nadajnik i wieżę widokową znajdziemy na szczycie najwyższej góry Jesioników – na **Pradziadzie**, który wznosi się na wysokości 1492 m n.p.m. Już na początku XIX wieku na jego szczycie stała chata, która służyła jako schronienie przy niesprzyjającej pogodzie. Zbudowano tutaj wieżę widokową – solidną budowlę z kamiennych bloków, przypominającą średniowieczną wieżę strażniczą. Z powodu nieszczęśliwego doboru materiału i tutejszych warunków klimatycznych wieża z czasem zaczęła niszczeć. Już w czasie pierwszej wojny światowej została zamknięta, a w 1929 roku musiały być podjęte prace naprawcze. Pradziad odżył dopiero w II połowie XX wieku, gdy została zbudowana droga asfaltowa z Ovčárni. Fundamenty pod nadajnik telewizyjny położono w 1969 roku, a został on oddany do użytku w 1980 roku. Z uwagi na trudne warunki klimatyczne można było budować tylko przez 5-6 miesięcy w roku. Wyjątkowa wieża ma 162 metry wysokości, ma zamontowane dwa punkty widokowe na 19 i 70 metrach. U stóp wieży rozchodzą się trzy skrzydła budynków – energetycznego, telekomunikacyjnego i turystycznego, które są ze sobą połączone. Udało się zespolić rozwiązania architektoniczno-urbanistyczne, techniczne i eksploatacyjne z okoliczną przyrodą, rozplanowując je tak, że stały się nierozłączną częścią Pradziada i Jesioników.

Lázně Karlova Studánka leží na východní straně Pradědu a v údolí řeky Bílé Opavy. Minerální vody jako přírodní léčivý zdroj byly zde známy od nejstarších dob. Poprvé byla minerální voda prozkoumána chemickými rozbory v roce 1780 na žádost velmistra řádu německých rytířů Františka Maxmiliána, po kterém byl také první pramen pojmenován. U tohoto pramene byl v roce 1785 vybudován první lázeňský dům. V roce 1803 bylo lázeňské místo pojmenováno podle vnuka Marie Terezie, arcivévody Karla Ludvíka, Karlova Studánka. Hlavním přírodním léčivým zdrojem je přírodní, středně mineralizovaná uhličitá minerální voda hydrogenuhličitého-vápenatého typu se zvýšeným obsahem kyseliny křemičité. Prameny jsou používány k uhličitým koupelím a pitné kúře, dále jsou využívány k plynovým koupelím s využitím zřídelního plynu. Čisté horské prostředí je zdrojem léčivého klimatu s příznivými účinky na dýchání a léčbu alergických a astmatických nemocí.

Uzdrowisko Karlova Studánka leży na wschodniej stronie Pradziada i w dolinie rzeki Biała Opawa. Wody mineralne jako naturalne źródło lecznicze były tu znane od najstarszych czasów. Po raz pierwszy badania składu chemicznego wody mineralnej przeprowadzono w 1780 roku na zlecenie Wielkiego Mistrza Zakonu Rycerzy Niemieckich Franciszka Maksymiliana, którego imieniem nazwano również pierwsze źródło. Przy źródle tym w 1785 roku zbudowano pierwszy budynek sanatoryjny. W 1803 roku uzdrowisko nazwano od imienia arcyksięcia Karola Ludwika, wnuka Marii Teresy, Karlovą Studánką (po polsku Źródło Karola). Głównym naturalnym źródłem leczniczym jest naturalna, średnio zmineralizowana węglanowa woda mineralna typu wodorowęglanowo-wapniowego o zwiększonej zawartości kwasu krzemowego. Źródła są wykorzystywane do kąpieli węglanowych i do picia, ponadto do kąpieli gazowych z zastosowaniem gazu pochodzącego ze źródła. Czyste górskie powietrze jest też elementem leczniczego klimatu o korzystnym działaniu na drogi oddechowe i leczniczych właściwościach w przypadku chorób alergicznych i astmy.

Zámek v Moszně je pro svůj pohádkový vzhled jedním z nejnavštěvovanějších paláců a zámků v Horním Slezsku. Nejstarší částí zámku je střední křídlo, bývalý lovecký zámeček, který pochází z 18. století malého barokního komplexu. Po požáru v roce 1896 byl zámek rozšířen (1896–1900 a 1913–1914) o dvě křídla: východní – v novogotickém stylu a západní – neorenesanční. Zámek má prý 99 věží a věžiček a 365 místností. Dnes je v něm hotel a restaurace. Bývalá rezidence je dějištěm mnoha kulturních akcí, včetně hudebních koncertů „Święto Kwitnących Azalii“.

Zamek w Mosznej ze względu na swój bajkowy wygląd jest jednym z najczęściej odwiedzanych obiektów pałacowych i zamkowych na Górnym Śląsku. Najstarszą częścią zamku jest środkowe skrzydło, dawny pałacyk myśliwski, które pochodzi z XVIII-wiecznego niewielkiego barokowego założenia. Po pożarze w 1896r. zamek rozbudowano (1896-1900 i 1913-1914), dodając mu dwa skrzydła: wschodnie – w stylu neogotyckim i zachodnie – neorenesansowe. Zamek ma podobno 99 wież i wieżyczek oraz 365 pomieszczeń. Dziś mieści się tu hotel i restauracja. Dawna rezydencja jest miejscem licznych wydarzeń kulturalnych, w tym koncertów muzycznych „Święto Kwitnących Azalii”.

Farní kostel sv. Jakuba a sv. Anežky v Nyse, lidově, i když neprávem nazývaná „katedrála“ (v roce 2009 byl chrám povýšen na baziliku). Byl postaven jako gotická stavba v letech 1424–1430. Při pohledu na konstrukci upoutá pozornost obrovská loď kostela a velmi strmá sedlová střecha o rozloze 4 tisíce metrů čtverečních. Interiérový design kombinuje objekty postavené v různých stylech; od gotiky, přes renesanci a baroko, až po novogotiku. V roce 1474 začala vedle kostela stavba obrovské, nikdy nedokončené zvonice (současná výška je 43 metrů), ve které je dnes muzeum – Pokladnice sv. Jakuba

Kościół parafialny pw. świętych Jakuba i Agnieszki w Nysie popularnie, choć niesłusznie nazywany „katedrą” (w 2009 r. świątynia podniesiona została do rangi bazyliki). Powstał jako gotycka budowla w latach 1424-1430. W jego konstrukcji uwagę zwraca potężna nawa główna kościoła oraz bardzo stromy, dwuspadowy dach o powierzchni 4 tys. metrów kwadratowych. Wyposażenie wnętrza łączy obiekty zbudowane w różnym stylu: od gotyku, przez renesans i barok, po neogotyk. W 1474r. obok kościoła rozpoczęto budowę potężnej, nigdy nieukończonej dzwonnicy (obecna wysokość to 43 m), w której obecnie mieści się muzeum – Skarbiec św. Jakuba.

Přehradní nádrž Slezská Harta byla vybudována v období 1987 až 1997. Okolí přehrady nabízí nespočet příležitostí, jak přilákat turisty, rybáře a cyklisty a podpořit místní cestovní ruch. Na Velkém Roudném najdeme 20 metrů vysokou rozhlednu, ze které se návštěvníci mohou kochat překrásným výhledem na okolní krajinu, hřeben Hrubého Jeseníku, Nízký Jeseník, Beskydy a Oderské vrchy. Najdeme zde cyklostezky a lodní dopravu. Přehradu brázdí replika historické plachetnice Santa Maria a elektroloď Harta, ze kterých mohou návštěvníci obdivovat kouzelná zákoutí přehrady. Lodní doprava je nyní součástí velkého moravskoslezského projektu Technotrasa. Mikroregion Slezská Harta zde každoročně pořádá Festival Dračích lodí.

Zapora Slezská Harta została zbudowana w latach 1987-1997. W okolicy zapory jest mnóstwo atrakcji przyciągających turystów, wędkarzy i rowerzystów, zapewniających rozwój lokalnej turystyki. Na szczycie wulkanu Velký Roudný stoi wieża widokowa 20-metrowej wysokości, z której odwiedzający mogą podziwiać przepiękne widoki na okoliczny krajobraz, grzbiety Wysokiego Jesionika, Niski Jesionik, Beskidy i Góry Odrzańskie. W okolicy znajdziemy ścieżki rowerowe, a po zaporze można popływać statkiem lub żaglówką. Po zaporze pływa replika historycznego żaglowca Santa Maria i statek elektryczny Harta. Z ich pokładów turyści mogą podziwiać urokliwe zakątki zapory. Transport wodny jest obecnie częścią wielkiego morawsko-śląskiego projektu Technotrasa. Mikroregion Slezská Harta organizuje tu co roku Festiwal Smoczych Łodzi.

Rozhledna na Cvílíně (válcovitá kamenná romantická rozhledna) se tyčí nad Krnovem ve výšce 436 m n. m. Je vysoká 28 metrů. Na vrcholek rozhledny vede 134 dřevěných schodů. První otevření rozhledny se datuje v roce 1903, kdy nesla název Lichtenštejnova rozhledna, na počest bohatého mecenáše, bez jehož daru by výstavba nebyla možná. Dnes ji všichni znají pouze jako rozhlednu Cvilín. Na konci 2. světové války byla pozorovatelnou německého vojska. O unikátní věžičku rozhledna přišla při opravách prováděných po válce. V 60. letech ji potkal osud mnoha dalších podobných staveb, když na její vrchol umístili antény televizního vysílače. Ty byly odstraněny teprve nedávno při celkové rekonstrukci.

Wieża widokowa na Cvílínie (walcowata kamienna romantyczna wieża widokowa) wznosi się nad Krnovem na wysokości 436 m n.p.m. Ma 28 metrów. Na szczyt wieży prowadzą 134 drewniane schody. Wieża widokowa została udostępniona po raz pierwszy w 1903 roku, gdy nosiła nazwę Wieży Lichtenštejna, nadaną jej na cześć bogatego mecenasa, bez którego darowizn budowa nie byłaby możliwa. Dziś wszyscy znają ją tylko jako wieżę widokową Cvilín. Pod koniec II wojny światowej była punktem obserwacyjnym niemieckiego wojska. Wyjątkową wieżyczkę z wieży widokowej usunięto podczas remontu po wojnie. W latach 60. spotkał ją los wielu innych podobnych budowli, ponieważ na jej wierzchołku umieszczono anteny nadajnika telewizyjnego. Zostały zdjęte dopiero niedawno podczas remontu generalnego.

Wokova věž v Prudniku je stavbou, která dala vzniknout městu. Je to jediný pozůstatek hradu postaveného po roce 1255 českým velmožem Vokem z Rožmberka. Památka je považována za nejstarší soukromou hradní věž v Polsku. V současné době slouží jako vyhlídka kamenná věž s dřevěným obložením. Ke vchodu do věže vede přistavěné venkovní dřevěné schodiště. Spodní patro budovy bývalo vězením. Jak hrad vypadal v dobách největší slávy, si můžete prohlédnout na maketě umístěné vedle věže.

Wieża Woka w Prudniku to budowla, która dała początek miastu. Jest jedyną pozostałością po zamku zbudowanym po 1255r. przez czeskiego możnowładcę Woka z Rosenberga. Zabytek uznawany jest za najstarszą wieżę zamku prywatnego w Polsce. Obecnie kamienny bergfried z drewnianą hurdycją pełni funkcję punktu widokowego. Do wejścia w wieży prowadzi dobudowana zewnętrzna, drewniana klatka schodowa. Dolna kondygnacja budowli pełniła kiedyś funkcję więzienia. O tym, jak wyglądał zamek w okresie swojej świetności, można przekonać się oglądając makietę ustawioną przy wieży.

Vědecko-zábavný park v Krasiejowie je jedním z největších zábavných parků ve střední části Evropy. Vše začalo nálezem pozůstatků dinosaurů v lomu. V současné době na tomto vzrušujícím místě můžeme vidět modely dinosaurů v životní velikosti, archeologická naleziště chráněná pavilonem s četnými zkamenělinami, cestovat tunelem času, navštívit prehistorické oceanárium, kde se hloubka oceánu prolíná s hloubkou trojrozměrné projekce a sledovat a prožívat další smyslové dojmy v 5D kině emocí. V bezprostřední blízkosti JuraParku se nachází naučný park a evoluce člověka – neobvyklé interaktivní muzeum využívající moderní technologie k ukázkám prehistorických počátků lidstva.

Park Nauki i Rozrywki w Krasiejowie jest jednym z największych parków tematycznych w środkowej części Europy. Wszystko rozpoczęło się od odnalezienia na terenie kamieniołomu szczątków dinozaurów. Obecnie możemy w tym ekscytującym miejscu zobaczyć naturalnej wielkości modele dinozaurów, zabezpieczone pawilonem stanowiska archeologiczne z licznymi skamielinami, odbyć podróż tunelem czasu, zwiedzić prehistoryczne oceanarium, „w którym głębia oceanu przenika się z głębią trójwymiarowego przekazu" oraz obejrzeć i doświadczyć innych wrażeń zmysłowych w Kinie Emocji Cinema 5D. W bezpośrednim sąsiedztwie JuraParku znajduje się Park Nauki i Ewolucji Człowieka – niezwykłe interaktywne muzeum wykorzystujące nowoczesne technologie w celu ukazania prehistorycznych początków ludzkości.

Hrad Sovinec patří mezi největší hradní areál v Jeseníkách, který snoubí dějiny se současností a je kulturním centrem regionu. Každoročně je hostitelem mnoha kulturních akcí, výstav, vystoupení šermířů, divadelníků i hudebních skupin a konají se zde tradiční jarmarky lidových řemesel. Kolem hradu vede asi dvoukilometrová stezka v těsné blízkosti hradeb, která umožňuje zájemcům podívat se nahoru z pohledu dobyvatele. Hrad Sovinec mezi léty 1318 a 1348 založili bratři Pavel a Vok z rodu Hrutoviců.

Zamek Sovinec to jeden z największych obiektów zamkowych w Jesionikach i jednocześnie centrum kulturalne regionu, w który historia łączy się ze współczesnością. Co roku gości wiele imprez kulturalnych, wystawy, występy szermiercze, zespoły teatralne i grupy muzyczne, odbywają się tu także tradycyjne jarmarki rzemiosł ludowych. Wokół zamku prowadzi dwukilometrowa ścieżka tuż obok murów, umożliwiająca zainteresowanym spojrzenie w górę okiem zdobywcy. Zamek Sovinec w latach 1318-1348 zbudowali bracia Pavel i Vok z rodu Hrutoviców.

Zámek Slezské Rudoltice, kterému se častokrát říká Slezské Versailles, patří mezi chloubu celého osoblažského výběžku u polských hranic. Menší renesanční zámek postavili Fulštejnové v letech 1548 až 1565 na dolním konci vesnice, kde dříve byla středověká tvrz. Historickou stavbu zdobí překrásné zámecké zahrady. Zámek je každoročně otevřen veřejnosti. Probíhají zde komentované prohlídky a pravidelně se zde konají různé vernisáže převážně regionálních umělců, ale také jiné kulturní a společenské akce – koncerty, jarmarky a mnoho dalšího.

Pałac Slezské Rudoltice, który bywa często nazywany Śląskim Wersalem, jest chlubą całego Cypla Osobłoskiego przy polskiej granicy. Niewielki renesansowy pałac zbudowali Fulštejnowie w latach 1548-1565 na dolnym końcu wsi, gdzie dawniej stała średniowieczna twierdza. Zabytkową budowlę zdobią przepiękne ogrody pałacowe. Co roku pałac jest otwarty dla zwiedzających. Można go zwiedzać z przewodnikiem i regularnie odbywają się tutaj różne wernisaże, przeważnie regionalnych artystów, ale też inne imprezy kulturalne i społeczne – koncerty, jarmarki i wiele innych.

Hora svaté Anny je nejvyšší kopec Chełmského hřbetu ve Slezské pahorkatině, 408 m n. m., je tvořena zbytky sopky, která existovala před 27 miliony let. Bazilika sv. Anny je hlavním poutním a náboženským centrem v opolské provincii. Kromě četných sakrálních staveb stojí za vidění také obrovský amfiteátr – postavený na místě bývalého lomu, pomník Povstání, Muzeum Povstání a nejnovější atrakce – Geopark Hora sv. Anny. Areál geoparku je celý v území krajinářského parku. Je zde 10 kilometrů dlouhá geologická stezka, která spojuje nejzajímavější přírodní a geologické lokality: nefelinitovou geologickou lokalitu, údolí „Krowioka“, skalní amfiteátr, rezervaci „Biesiec“ a lom Ligota Dolna. Na trase je 11 geostánků s informačními tabulemi. Geologická stezka byla na většině míst vedena po již existujících turistických trasách, lze ji snadno projít pěšky i projet na kole.

Góra Świętej Anny jest najwyższym wzniesieniem Grzbietu Chełmu na Wyżynie Śląskiej o wysokości 408 m n.p.m., tworzy ją pozostałość wulkanu istniejącego 27 mln lat temu. Znajdująca się tu bazylika św. Anny jest głównym ośrodkiem pątniczym i religijnym w województwie opolskim. Poza licznymi obiektami sakralnymi warto również zobaczyć olbrzymi amfiteatr – wykonany w miejscu dawnego kamieniołomu, pomnik Czynu Powstańczego, Muzeum Czynu Powstańczego oraz najnowszą atrakcję – Geopark Góra św. Anny. Obszar geoparku mieści się w całości na obszarze parku krajobrazowego. Na jego terenie wyznaczono ścieżkę geologiczną o długości 10 kilometrów, która łączy najciekawsze przyrodniczo-geologiczne miejsca: geostanowisko nefelinitów, Dolinę „Krowioka”, amfiteatr skalny, rezerwat „Biesiec” oraz kamieniołom Ligota Dolna. Na trasie mieści się 11 geostanowisk z tablicami informacyjnymi. Ścieżka geologiczna w większości miejsc została poprowadzona po istniejących już szlakach turystycznych, dlatego bez problemu można ją przemierzać pieszo lub rowerem.

Rytířský hrad v Biskupicích byl postaven v roce 2007 na přehradě Brzózki a je největší atrakcí obce Byczyna. Sídlí zde mimo jiné Polsko-české rytířské výcvikové středisko, zbrojnice a hostinec. Na turisty zde čekají turnaje, show, tábory (včetně archeologických) a mnoho dalších atrakcí přímo ze středověké Evropy. Objekt je obehnán 6metrovou palisádou z modřínového dřeva.

Gród Rycerski w Biskupicach został zbudowany w 2007r. nad zalewem Brzózki i jest największą atrakcją gminy Byczyna. Znajdują się w nim m.in. Polsko-Czeskie Centrum Szkolenia Rycerstwa, zbrojownia i karczma. Na turystów czekają w nim turnieje, pokazy, obozy (w tym archeologiczne) i wiele innych atrakcji rodem ze średniowiecznej Europy. Budowla otoczona jest 6-metrowym ostrokołem zbudowanym z drzewa modrzewiowego.

Horská osada Rejvíz se nachází uprostřed lesů a je opředená starými pověstmi. Pohádkový Rejvíz, nad kterým drží ochrannou ruku bájný pastýř Gill, je nejvýše položenou obcí ve Slezsku. Lokalita nabízí tamní tkalcovskou expozici, veselé vyřezávané židle v Penzionu Rejvíz a unikátní rašeliniště v okolí Velkého mechového jezírka. Oblast největšího vrchovištního rašeliniště na Moravě a ve Slezsku v zimě poskytuje také četné běžkařské trasy kolem Malého mechového jezírka, ale i kolem zříceniny Koberštejn.

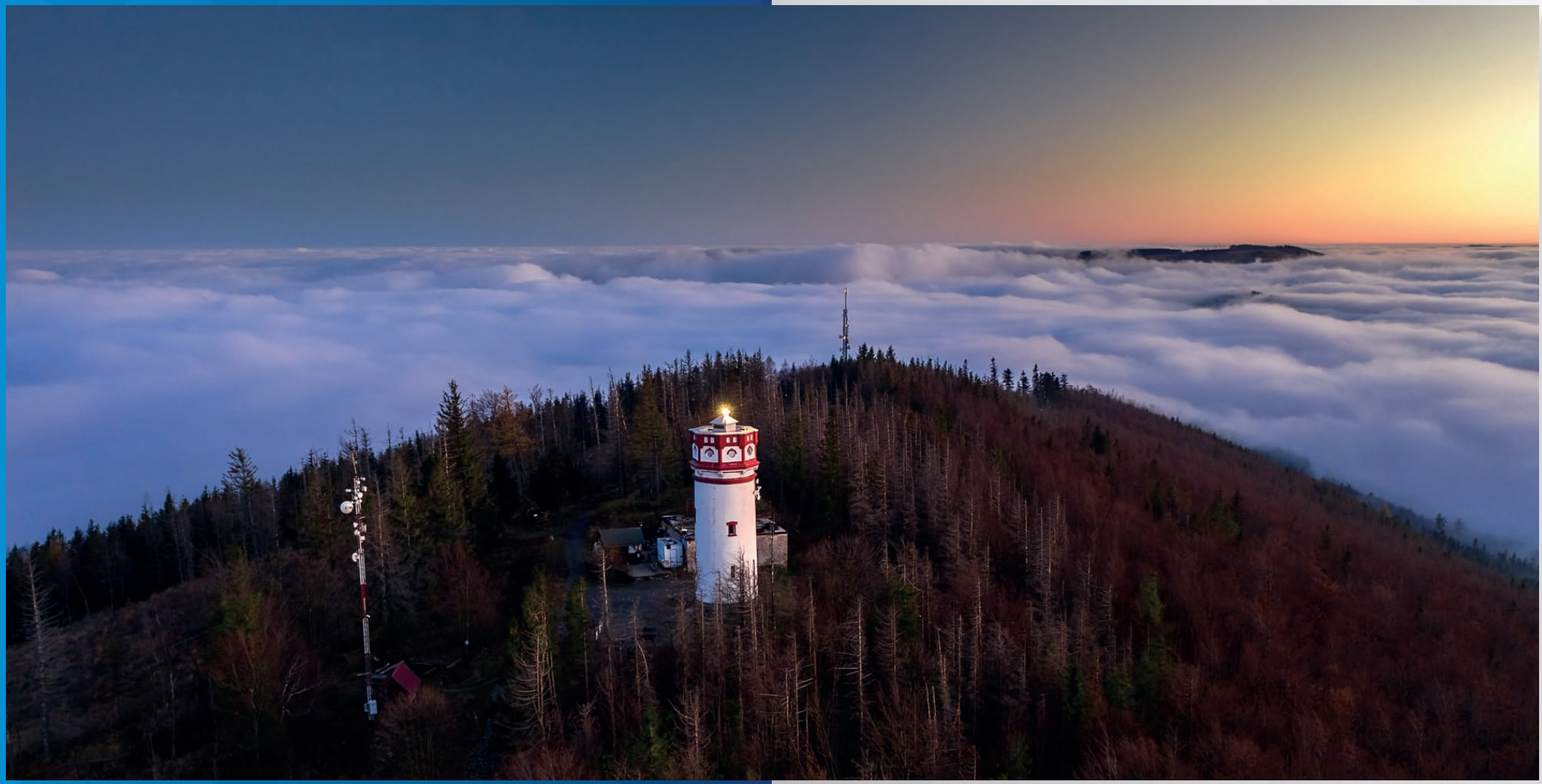
Osada górska Rejvíz jest położona w otoczeniu lasów i osnuta starymi legendami. Bajkowy Rejvíz, nad którym czuwa legendarny pasterz Gill, jest najwyżej położoną miejscowością na Śląsku. Można tu zobaczyć ekspozycję miejscowego tkactwa, zabawne krzesła z wyrzeźbionymi podobiznami stałych gości w Pensjonacie Rejvíz i wyjątkowe torfowisko w okolicy Wielkiego Jeziorka Mchowego. Obszar największego torfowiska wierzchowinowego na Morawach i Śląsku oferuje zimą liczne trasy biegowe wokół Małego Jeziorka Mchowego, ale też w okolicy ruin zamku Koberštejn.

Priessnitzovy léčebné lázně a Balneopark Vincenze Priessnitze leží na svazích Studničního vrchu vzdáleného okolo dvou kilometrů od města Jeseník. Malebný areál Priessnitzových lázní je citlivě zasazený do krajiny a tvoří dominantu širokého okolí. Samotný Balneopark je jedinečným spojením odkazu zakladatele moderní vodoléčby Priessnitze a odpočinku v horském prostředí s dechberoucími výhledy na hřebeny Hrubého Jeseníku. Navštívit zde můžete speciální „vodní zahradu," která je současně jedinečným dílem zahradní architektury a tvorby krajiny. Můžete se v ní brodit potůčky, vyzkoušet Priessnitzovy lavičky nebo Priessnitzovy stříky. Na nejodvážnější návštěvníky čekají i přírodní sprchy se studenou pramenitou vodou. Ten nejpříjemnější pocit relaxace však zažijete na mateřídouškou provoněných slunečních terasách.

Uzdrowisko Priessnitz i Park balneologiczny Vincenza Priessnitza leży na stokach wzgórza Studniční vrch, oddalonego zaledwie o dwa kilometry od miasta Jeseník. Malowniczy teren Uzdrowiska Priessnitz jest z wyczuciem osadzony w krajobrazie i góruje nad rozległą okolicą. Sam Park balneologiczny jest wyjątkowym połączeniem przesłania twórcy nowoczesnego wodolecznictwa Vincenza Priessnitza i odpoczynku w górskim środowisku z zapierającymi dech widokami na grzbiety Wysokiego Jesionika. Można tu odwiedzić specjalny „ogród wodny", który jest jednocześnie wyjątkowym dziełem architektury ogrodowej i ukształtowania krajobrazu. Można w nim brodzić po potoczkach, wypróbować ławeczki albo bicze wodne Priessnitza. Na najodważniejszych czekają także naturalne prysznice z zimną, źródlaną wodą. Jednak najprzyjemniejsze poczucie całkowitego odprężenia zapewniają gościom pachnące macierzanką słoneczne tarasy.

Zoologická zahrada na ostrově Bolko v Opole přiláká každoročně desítky tisíc návštěvníků. V současnosti vypadá nejlépe ve své historii. V ZOO můžeme vidět žirafy, nosorožce, pandy červené, různé druhy opic, mravenečníky, lemury, kopytníky a kalifornské lachtany. K dispozici jsou dětské hřiště, prodejny potravin a nápojů a speciální minizoo, kde mohou děti přijít do přímého kontaktu se zvířaty. V určitých časech můžete sledovat krmení zvířat a lékařský výcvik lachtanů.

Zoo na Wyspie Bolko w Opolu co roku przyciąga dziesiątki tysięcy zwiedzających. Obecnie prezentuje się najlepiej w swojej historii. Na terenie zoo możemy obejrzeć żyrafy, nosorożce, pandy rude, różne gatunki małp, mrówkojady, lemury, zwierzęta kopytne, czy uchatki kalifornijskie. Znajdują się tu: plac zabaw, punkty gastronomiczne i specjalne mini zoo, gdzie dzieci mają możliwość bezpośredniego kontaktu ze zwierzętami. W określonych godzinach można przyglądać się karmieniu zwierząt oraz treningom medycznym uchatek.



Biskupská kupa (890 m n. m.) je nejvyšším vrcholem polské části Opawských hor (na české straně zvané Zlatohorská vrchovina) a zároveň nejvyšším bodem Opolského vojvodství. Na horu se zděnou rozhlednou z roku 1898 můžete vystoupat po jedné z mnoha turistických tras z Pokrzywny, Jarnołtówku, Wieszczyny, Zlatých Hor a Petrovic. Asi 20 minut chůze od vrcholu se nachází turistické odpočívadlo „Pod Biskupskou kupou“. V oblasti rozhledny je mnoho zajímavých míst, památek, pomníků a přírodních rezervací.

Biskupia Kopa (890 m n.p.m.) jest najwyższym szczytem polskiej części Gór Opawskich (po stronie czeskiej zwanych Zlatohorską vrchoviną), a jednocześnie najwyżej położonym punktem województwa opolskiego. Na górę z murowaną wieżą widokową z 1898r. można wejść jednym z licznych szlaków turystycznych z Pokrzywnej, Jarnołtówka, Wieszczyny, Zlatych Hor i Petrovic. Około 20 minut marszu od szczytu znajduje się schronisko turystyczne „Pod Biskupią Kopą”. W rejonie Kopy znajduje się wiele interesujących miejsc, zabytków, pomników i rezerwatów przyrody.

Významné a slavnostní události Euroregionu Praděd

10 let Euroregionu Praděd a ocenění stříbrnou medailí Jana Masaryka

Polské město Glucholazy v polovině června 2007 hostilo zasedání Parlamentu Euroregionu Praděd, který je nevyšším společným orgánem česko-polského euroregionu. U této příležitosti se konala slavnostní konference k 10. výročí založení Euroregionu Praděd. Přeshraniční události se zúčastnili zástupci obou částí euroregionu, pozvání přijala i řada významných hostů, mezi kterými nechyběli velvyslanec Polské republiky v Praze Jan Pastwa, generální konzul České republiky v Katowicích Josef Byrtus, Jiří Horáček za Ministerstvo pro místní rozvoj České republiky, Witold Wieczorek za Ministerstvo regionálního rozvoje Polské Republiky a obchodně-ekonomický konzul České republiky v Katovicích Milan Peprník. Slavnostní oslavy kulatého výročí navštívili také zástupci ostatních euroregionů na česko-polské hranici – Nysa, Glacensis, Silesia, Těšínské Slezsko a Beskydy. Dopolední projevy zajímavých hostů nakonec zpestřilo taneční vystoupení skupiny Scorpion.

Vrcholem oslav desetiletého výročí Euroregionu Praděd bylo ocenění české části euroregionu stříbrnou medailí Jana Masaryka Ministerstva zahraničních věcí České republiky za dlouhodobý a aktivní přínos k rozvoji česko-polské přeshraniční spolupráce. Nejvýznamnějším osobnostem, které se zasloužily o vznik a rozvoj euroregionu byly uděleny čestné medaile a odznaky.

Znaczące i uroczyste wydarzenia w Euroregionie Pradziad

10 lat Euroregionu Pradziad i wyróżnienie srebrnym medalem Jana Masaryka

Głuchołazy, miasto w Polsce, w połowie czerwca 2007 roku gościło posiedzenie Parlamentu Euroregionu Pradziad, który jest najwyższym wspólnym organem czesko-polskiego euroregionu. Przy tej okazji odbyła się uroczysta konferencja w 10. rocznicę założenia Euroregionu Pradziad. W transgranicznym wydarzeniu wzięli udział przedstawiciele obu części euroregionu, zaproszenie przyjęło też wielu znamienitych gości, wśród których nie zabrakło ambasadora Rzeczpospolitej Polskiej w Pradze Jana Pastwy, konsula generalnego Republiki Czeskiej w Katowicach Josefa Byrtusa, przybyli też Jiří Horáček w imieniu Ministerstwa Rozwoju Regionalnego Republiki Czeskiej, Witold Wieczorek w imieniu Ministerstwa Rozwoju Regionalnego Rzeczpospolitej Polskiej oraz konsul ds. handlowo-gospodarczych Republiki Czeskiej w Katowicach Milan Peprník. Uroczyste obchody okrągłej rocznicy odwiedzili również przedstawiciele pozostałych euroregionów na czesko-polskiej granicy – Nysa, Glacensis, Silesia, Śląsk Cieszyński i Beskidy. Przedpołudniowe wypowiedzi ciekawych gości urozmaicił na koniec występ taneczny grupy Scorpion.

Kulminacją obchodów dziesięciolecia Euroregionu Pradziad było przyznanie czeskiej części euroregionu srebrnego medalu Jana Masaryka przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Czeskiej za długookresowy i aktywny wkład w rozwój czesko-polskiej współpracy zagranicznej. Najważniejszym osobom, które przyczyniły się do powstania i rozwoju euroregionu zostały przyznane medale i odznaki honorowe.

Euroregion Praděd oslavoval patnácté narozeniny

Promítnutí patnáctiminutového filmu o historii a současnosti euroregionu a představení Strategie rozvoje polsko-české spolupráce v Euroregionu Praděd na období let 2014–2020 tentokrát nechybělo na slavnostních oslavách patnáctého výročí česko-polského euroregionu. V Prudniku v polovině října 2013 se uskutečnilo společné setkání Parlamentu Euroregionu Praděd, které zahájili předsedové Radosław Roszkowski a Petr Procházka. Během slavnostního aktu se také poděkovalo významným osobám, které se podílely na česko-polské spolupráci, a které se nejvíce zasloužily o samotný vznik Euroregionu Praděd. Od prezidia obdržely pamětní medaile. V rámci patnáctileté přeshraniční spolupráce bylo slavnostně otevřeno Centrum polsko-české spolupráce (polský sekretariát Euroregionu Pradziad).

Euroregion Pradziad świętował piętnaste urodziny

Projekcja piętnastominutowego filmu o historii i współczesności euroregionu oraz prezentacja Strategii rozwoju polsko-czeskiej współpracy w Euroregionie Pradziad na okres 2014-2020 to były główne punkty uroczystych obchodów piętnastej rocznicy założenia czesko-polskiego euroregionu. W Prudniku w połowie października 2013 roku odbyło się spotkanie Parlamentu Euroregionu Pradziad, które rozpoczęli przewodniczący Radosław Roszkowski i Petr Procházka. Uroczyście podziękowano także znaczącym osobom, które brały udział w czesko-polskiej współpracy i które miały największe zasługi dla samego powstania Euroregionu Pradziad. Otrzymały one od prezydium pamiątkowe medale. W ramach piętnastoletniej współpracy transgranicznej uroczyście otwarto Centrum Polsko-Czeskiej Współpracy (polski sekretariat Euroregionu Pradziad).

20. výročí přeshraniční spolupráce v Euroregionu Praděd

Obě česko-polské euroregionální organizace v roce 2016 a 2017 realizovaly projekt „20. let přeshraniční spolupráce v Euroregionu Praděd“. Cílem bylo zorganizování společných přeshraničních setkaní a zapojení se do dalších aktivit. Uspořádaly se Mezinárodní vědecká konference – Kultura a regionální vzdělávaní na polsko-českém pohraničí, výstava Polsko-česká Solidarita, konference na téma rozvoje cestovního ruchu na polsko-českém pohraničí, slavnostní setkání k 20. výročí Euroregionu Praděd a vydala se shrnující publikace o činnosti a aktivitách česko-polského euroregionu.

20. rocznica współpracy transgranicznej w Euroregionie Pradziad

Obie czesko-polskie organizacje euroregionalne w 2016 i 2017 roku realizowały projekt „20 lat współpracy transgranicznej współpracy w Euroregionie Pradziad”. Celem było zorganizowanie wspólnych spotkań transgranicznych i włączenie się do innych działań. Organizowane były różne imprezy: międzynarodowa konferencja naukowa – Kultura i edukacja regionalna na polsko-czeskim pograniczu, wystawa Solidarność polsko-czeska, konferencja na temat rozwoju ruchu turystycznego na polsko-czeskim pograniczu, uroczyste spotkanie z okazji 20-lecia Euroregionu Pradziad i została wydana podsumowująca publikacja poświęcona działalności czesko-polskiego euroregionu.

Projekt EUREGIO PL-CZ

Euroregion Praděd společně s dalšími Euroregiony Silesia, Nysa, Glacensis, Těšínské Slezsko a Beskydy od ledna 2012 do prosince 2014 realizovaly projekt EUREGIO PL-CZ, který byl zaměřený prioritně na spolupráci institucí v česko-polském příhraničí. Projekt spojoval všechny česko-polské euroregiony, jejich národní části s cílem popularizovat tuto část příhraničí a zmapovat problémy, které dlouhodobě bránily širšímu rozvoji spolupráce. Aktivity projektu byly rozděleny do čtyř oblastí, za každou aktivitu odpovídali jednotliví partneři. Jednalo se například o studijní cesty se získáváním zkušeností v zahraničí, zpracování studie mapující problémy v rozvoji přeshraniční spolupráce v různých oblastech společenského života, vytvoření společných webových stránek v pěti jazykových mutacích, vydání společné publikace a mapy prezentující všechny euroregiony. Celkové výdaje projektu činily 345.543 €, dotace byla ve výši 293.710 €.

Projekt EUREGIO PL-CZ

Euroregion Pradziad razem z innymi Euroregionami Silesia, Nysa, Glacensis, Śląsk Cieszyński i Beskidy od stycznia 2012 roku do grudnia 2014 roku realizował projekt EUREGIO PL-CZ, który priorytetowo był ukierunkowany na współpracę instytucji na czesko-polskim pograniczu. Projekt łączył wszystkie czesko-polskie euroregiony, ich części narodowe, w celu spopularyzowania tego rejonu pogranicza i stworzenia mapy problemów, które długotrwale uniemożliwiały rozwój współpracy w szerszym zakresie. Działania projektu zostały podzielona na cztery obszary, za każde działanie odpowiadali poszczególni partnerzy. Organizowano na przykład podróże studyjne w celu zdobycia doświadczeń za granicą, opracowywano analizy mapujące problemy dotyczące rozwoju współpracy transgranicznej w różnych dziedzinach życia społecznego, utworzono wspólną stronę internetową w pięciu wersjach językowych, zostały wydane wspólne publikacje i mapy prezentujące wszystkie euroregiony. Całkowite wydatki projektu wyniosły 345 543,00 EUR, dofinansowanie było w wysokości 293 710,00 EUR.

Česko-polská mezivládní komise pro přeshraniční spolupráci ocenila Euroregion Praděd

V polském městě Cieszyn se v červnu 2019 uskutečnilo jubilejní 25. zasedání Česko-polské mezivládní komise pro přeshraniční spolupráci, kde došlo k zhodnocení činnosti za období od jejího posledního zasedání a stanovení směřování pro příští období včetně prezentace záměrů pracovní skupiny. V rámci významného jednání mezivládní komise ocenila Euroregion Praděd za jeho přínos k rozvoji česko-polské přeshraniční spolupráce.

Česko-polská mezivládní komise pro přeshraniční spolupráci vznikla na základě Dohody mezi vládou České republiky a vládou Polské republiky o přeshraniční spolupráci. Jejím úkolem je stanovení směrů a forem přeshraniční spolupráce, zkoumání problémů, které tuto spolupráci ztěžují, a zpracovávání určitých doporučení vedoucích k odstranění těchto problémů. Součástí komise jsou pracovní skupiny zaměřené na jednotlivé oblasti činnosti.

Czesko-Polska Komisja Międzyrządowa ds. Współpracy Transgranicznej nagrodziła Euroregion Pradziad

W Cieszynie w Polsce w czerwcu 2019 roku odbyło się jubileuszowe posiedzenie Czesko-Polskiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy Transgranicznej, podczas którego dokonano oceny działalności od jej ostatniego posiedzenia oraz wyznaczono kierunki na następny okres, wraz z prezentacją planów grupy roboczej. Na swoim posiedzeniu Komisja Międzyrządowa nagrodziła Euroregion Pradziad za jego wkład w rozwój czesko-polskiej współpracy transgranicznej.

Czesko-Polska Komisja Międzyrządowa ds. Współpracy Transgranicznej powstała na podstawie Umowy między rządem Republiki Czeskiej a rządem Rzeczpospolitej Polskiej o współpracy transgranicznej. Jej zadaniem jest określenie kierunków i form współpracy transgranicznej, analizowanie problemów, które utrudniają współpracę, a także opracowywanie określonych zaleceń prowadzących do usunięcia tych problemów. W skład tej komisji wchodzą grupy robocze zajmujące się poszczególnymi dziedziny działalności.

Studijní cesty Euroregionu Praděd

Deset českých a stejný počet polských zástupců Euroregionu Praděd vyrazilo na třídenní studijní cestu, která se uskutečnila v sídle Evropského seskupení pro územní spolupráci (ESÚS) Tatry v obci Nowy Targ v polovině září 2020. Plán cesty zahrnoval setkání ve Středisku polsko-slovenské spolupráce se zástupci ESÚS Tatry a Euroregionu Tatry a série jednání v terénu s představiteli místní samosprávy a manažery zařízení využívajících prostředky programu Interreg V-A Polsko-Slovensko. Návštěvníky z Euroregionu Praděd inspirovala návštěva obce Černý Dunajec, při které starosta obce Marcin Ratułowski osobně představil investice financované z fondů Evropské unie. Hosté se zajímali především o cyklotrasy a turistickou infrastrukturu, a to například o tatranskou naučnou stezku a její navazující stezky, obnovenou železniční zastávku u Tatranské stezky v Podczerwone, která slouží jako cykloservis, a multimediální centrum pro podporu a ochranu rašelinišť nebo obnovenou úzkokolejku. Díky velkému nasazení a pohostinnosti předsedy Rady Euroregionu Tatry Bogusława Waksmundzkiho, ředitelky ESÚS Tatry Agnieszky Pyzowské a ředitele Euroregionu Tatry Michała Stawarského byla návštěva hostů z polsko-českého pohraničí velmi plodná. Její dopady se stanou inspirací pro další roky činnosti a aktivit Euroregionu Praděd a otevírají tak možnosti k další budoucí spolupráci.

Další studijní cestou byla návštěva ESÚS Novum, která se uskutečnila na začátku října 2020. Česko-polská delegace tam zavítala do sídla ESÚS Novum (Jelení Hora), kde je zástupci této organizace seznámili s fungováním a financováním celé organizace a inspirovali je zajímavými projekty, které se podařilo v uplynulých letech uskutečnit. Zástupci obou euroregionů si také prohlédli vojenské podzemí v Kamiennej Górze, na jehož propagaci byly použity prostředky z Evropského fondu pro regionální rozvoj, a to v rámci projektu ARADO – tajemství vojenského podzemí.

Wyjazdy studyjne Euroregionu Pradziad

Dziesięciu czeskich i taka sama liczba polskich przedstawicieli Euroregionu Pradziad udała się w trzydniową podróż studyjną, która odbyła się do siedziby Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej (EUWT) Tatry w miejscowości Nowy Targ w połowie września 2020 roku. Plan podróży obejmował spotkanie w Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej z przedstawicielami EUWT Tatry i Euroregionu Tatry oraz serię rozmów w terenie z przedstawicielami miejscowych samorządów i z menadżerami obiektów korzystających ze środków programu Interreg V-A Polska-Słowacja. Gości z Euroregionu Pradziad zainspirowała wizyta w miejscowości Czarny Dunajec, podczas którego wójt gminy Marcin Ratułowski osobiście zaprezentował inwestycje sfinansowane z funduszy Unii Europejskiej. Goście interesowali się przede wszystkim trasami rowerowymi i infrastrukturą turystyczną, na przykład Tatrzańską Ścieżką Dydaktyczną i powiązanymi ścieżkami, wyremontowanym przystankiem kolejowym przy Szlaku wokół Tatr w miejscowości Podczerwone, który służy jako serwis rowerów, a także pytali o multimedialne centrum wsparcia i ochrony torfowisk czy o wyremontowaną kolejkę wąskotorową. Dzięki wielkiemu zaangażowaniu i gościnności przewodniczącego Rady Euroregionu Tatry Bogusława Waksmundzkiego, dyrektorki EUWT Tatry Agnieszki Pyzowskiej i dyrektora Euroregionu Tatry Michała Stawarskiego wizyta gości z polsko-czeskiego pogranicza była bardzo owocna. Jej efekty staną się inspiracją na kolejne lata działalności Euroregionu Pradziad i stwarzają możliwości dalszej współpracy w przyszłości.

Kolejną podróżą studyjną był wizyta w EUWT Novum, która odbyła się na początku października 2020 roku. Czesko-polska delegacja odwiedziła tam siedzibę EUWT Novum (Jelenia Góra), gdzie przedstawiciele tej organizacji zapoznali gości z funkcjonowaniem i finansowaniem EUWT, a także zainspirowali ciekawymi projektami, jakie w minionych latach udało się im zrealizować. Przedstawiciele euroregionu zwiedzili także podziemia wojskowe w Kamiennej Górze, na promocję których wykorzystano środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach projektu „ARADO – tajemnice wojskowych podziemi".

Europejskie Ugrupowanie
Współpracy Terytorialnej
NOVUM
Evropské Seskupení
pro Územní Spolupráci
NOVUM

Vstup do Asociace euroregionů České republiky

V Severočeském muzeu v Liberci ve středu 28. července 2021 podepsali předsedové třinácti českých euroregionů, Regionální rozvojové agentury Vysočina a Sdružení obcí Vysočiny Memorandum o vzájemné spolupráci v rámci nově vzniklé platformy Asociace euroregionů České republiky. Slavnostním aktem byla mezi signatáři memoranda zahájena úzká spolupráce v otázkách týkajících se aktuálních i budoucích výzev pro příhraniční regiony a přeshraniční spolupráci na všech českých hranicích.

Cílem Asociace je prosazovat společné zájmy v rámci Evropské unie a vyjadřovat se k legislativnímu zakotvení přeshraniční spolupráce na národní i evropské úrovni. Díky nové platformě mohou euroregiony lépe spolupracovat na přípravě přeshraničních dotačních programů na období 2021–2027 a v rámci těchto programů na přípravě fondů malých projektů tak, aby byly evropské peníze, které půjdou v dalších letech do příhraničí, využity na skutečné potřeby těchto regionů a jejich obyvatel.

Neméně důležitým úkolem pro Asociaci je usilování o snížení administrativní zátěže fondů malých projektů, které euroregiony tradičně spravují, a díky kterým jsou spolufinancovány především setkávací, tzv. people-to-people projekty.

Slavnostní podpis memoranda se symbolicky taktéž konal na území Euroregionu Nisa, který si jakožto historicky nejstarší euroregion ve střední a východní Evropě připomíná tento rok 30 let od svého založení. Za českou stranu Euroregionu Praděd podepsal memorandum předseda Ing. Milan Rác. Euroregion Praděd je tak plnohodnotným členem této Asociace.

Przystąpienie do Stowarzyszenia Euroregionów Republiki Czeskiej

W Muzeum Czech Północnych w Libercu w środę 28 lipca 2021 roku przedstawiciele trzynastu czeskich euroregionów, Regionalnej Agencji Rozwoju Vysočina i Stowarzyszenia Gmin Vysočiny podpisali Memorandum o wzajemnej współpracy w ramach nowo powstałej platformy – Stowarzyszenia Euroregionów Republiki Czeskiej. Na mocy uroczystego aktu między sygnatariuszami memorandum została zainaugurowana ścisła współpraca w kwestiach dotyczących aktualnych i przyszłych wyzwań dla regionów przygranicznych oraz współpracy transgranicznej na wszystkich czeskich granicach.

Celem Stowarzyszenia jest forsowanie wspólnych interesów w ramach Unii Europejskiej oraz zajmowanie stanowiska w kwestii umocowania prawnego współpracy transgranicznej na poziomie krajowym i europejskim. Dzięki nowej platformie euroregiony mogą lepiej współpracować w zakresie przygotowania transgranicznych programów dofinansowania na okres 2021-2027 i w ramach tych programów w zakresie przygotowania funduszu małych projektów, tak, aby środki europejskie, które trafią w kolejnych latach na pogranicze, zostały wykorzystane na rzeczywiste potrzeby tych regionów i ich mieszkańców.

Równie ważnym zadaniem dla Stowarzyszenia jest zabieganie o zmniejszenie administracyjnego obciążenia funduszy małych projektów, którymi tradycyjnie administrują euroregiony, a dzięki którym są dofinansowywane przede wszystkim tzw. projekty people-to-people, czyli projekty polegające na organizowaniu spotkań.

Uroczyste podpisanie memorandum odbyło się symbolicznie także na terenie Euroregionu Nysa, który jako najstarszy euroregion w Europie Środkowej i Wschodniej świętował w tym roku 30-lecie swojego istnienia. W imieniu czeskiej części Euroregionu Pradziad memorandum podpisał przewodniczący inż. Milan Rác. W ten sposób Euroregion Pradziad jest pełnowartościowym członkiem tego Stowarzyszenia.

ASOCIACE EUROREGIONŮ ČR

Federace polských euroregionů

Prvním krokem ke konsolidaci euroregionů působících na polských hranicích bylo založení Fóra polských příhraničních regionů v roce 1995 ve Štětíně.

Během 19. Fóra polských příhraničních regionů v Zielenieci byla přijata „Zieleniecká deklarace“, která se týkala federace polských stran euroregionů ze všech stran hranice. Cílem tohoto kroku bylo zmocnit dosavadní činnost Fóra získáním právní subjektivity a posílením role a hlasu euroregionů v přeshraniční politice polské země. Příležitostí k podpisu záměru o založení Federace euroregionů Polské republiky bylo setkání zástupců polských euroregionů dne 13. února 2012 v Kanceláři prezidenta Polské republiky. Píše se v něm: „Zástupci sdružení tvořících euroregiony na hranicích Polska, majíce na paměti rozvoj partnerské spolupráce a sociálního dialogu, s přihlédnutím k významu této spolupráce v procesu evropské integrace, vyjadřují vůli: založit Federaci euroregionů Polské republiky zastupující společné zájmy polských sdružení za účelem prohloubení spolupráce ve prospěch budování dobrých vztahů s komunitami sousedních zemí v souladu s polským raison d’état “.

Federace euroregionů Polské republiky nakonec vznikla během 20. Fóra polských příhraničních regionů, které se konalo ve dnech 14. až 16. září 2012. v Rzeszówě a 30. listopadu 2012. Okresní soud v Zielona Góra zapsal do národního soudního rejstříku svaz sdružení pod názvem Federace euroregionů Polské republiky.

Cílem činnosti federace je zastupování zájmů polských euroregionů, lobbistická činnost ve prospěch euroregionů, propagační a informační činnost, aktivity směřující k začlenění federace do rozvojové politiky prováděné polskými orgány.

Federacja Euroregionów Polskich

Pierwszym krokiem konsolidującym Euroregiony działające na granicach Polski było założenie w 1995r. w Szczecinie Forum Polskich Regionów Granicznych.

Podczas XIX Forum Polskich Regionów Granicznych w Zieleńcu została podjęta „Deklaracja Zieleniecka”, która dotyczyła sfederowania polskich stron Euroregionów ze wszystkich granic. Celem tego kroku było upodmiotowienie dotychczasowej działalności Forum poprzez uzyskanie osobowości prawnej oraz wzmocnienie roli i głosu Euroregionów w polityce transgranicznej naszego państwa. Okazją do podpisania Listu intencyjnego dotyczącego powołania Federacji Euroregionów Rzeczypospolitej Polskiej było spotkanie przedstawicieli Euroregionów Polskich w dniu 13 lutego 2012r. w Kancelarii Prezydenta RP. Czytamy w nim: „Przedstawiciele Stowarzyszeń tworzących Euroregiony na granicach Polski, mając na uwadze rozwój partnerskiej współpracy i dialogu społecznego, uwzględniając znaczenie tej współpracy w procesie integracji europejskiej wyrażają wolę: powołania Federacji Euroregionów Rzeczypospolitej Polskiej reprezentującej wspólne interesy polskich Stowarzyszeń w celu pogłębienia współpracy na rzecz budowania dobrych relacji ze społecznościami państw sąsiedzkich zgodnych z polską racją stanu”.

Ostatecznie Federacja Euroregionów Rzeczypospolitej Polskiej została powołana podczas XX Forum Polskich Regionów Granicznych, które odbywało się w dniach 14-16 września 2012r. w Rzeszowie, a w dniu 30 listopada 2012r. Sąd Rejonowy w Zielonej Górze wpisał do Krajowego Rejestru Sądowego związek stowarzyszeń pod nazwą Federacja Euroregionów Rzeczypospolitej Polskiej.

Celem działania Federacji jest reprezentacja interesów polskich Euroregionów, działania lobbingowe prowadzone na rzecz Euroregionów, działania promocyjno–informacyjne, działania na rzecz włączenia Federacji w politykę rozwoju prowadzoną przez Władze RP.

Strategie rozvoje česko-polské spolupráce 2021–2029

Období 25 let česko-polské spolupráce vyústilo ve více než tisíc společných projektů, podnítilo navázání nových přátelství a upevnění stávajících vazeb, což představuje mimořádně silný základ pro další rozvoj spolupráce. V roce 2021 byla vypracována Strategie rozvoje česko-polské spolupráce v Euroregionu Praděd na období let 2021 až 2029. Dokument, který prezentuje další směřování českého i polského euroregionu. Hlavním záměrem strategie je stanovení ambiciózních rozvojových cílů, jež povedou k podpoře česko-polské spolupráce institucí, organizací a osob. Události posledních let však citelně postihly celý svět a změnily prakticky všechny doposud dosažené životní standardy. Stabilní a silná členská základna, jež si uvědomuje důležitost a význam česko-polské spolupráce, je nezbytným předpokladem pro zvládnutí všech výzev, které současná turbulentní doba přináší.

Strategia rozwoju współpracy polsko-czeskiej 2021–2029

Okres 25 lat polsko-czeskiej współpracy zaowocował ponad tysiącem wspólnych projektów, zainicjował nawiązanie nowych przyjaźni i umocnienie istniejących relacji, co stanowi niezwykle mocną podstawę dla dalszego rozwoju współpracy. W 2021 roku została opracowana Strategia rozwoju polsko-czeskiej współpracy w Euroregionie Pradziad na lata 2021-2029. Dokument prezentuje kierunki dalszego rozwoju czeskiej i polskiej części euroregionu. Głównym celem strategii jest wyznaczenie ambitnych planów rozwoju, które zapewnią wsparcie czesko-polskiej współpracy instytucji, organizacji i osób. Wydarzenia ostatnich lat odczuwalnie wpłynęły na cały świat i zmieniły praktycznie wszystkie dotychczas osiągnięte standardy życia. Stabilna i silna baza członkowska, która uświadamia sobie ważność i znaczenie czesko-polskiej współpracy, jest niezbędnym warunkiem sprostania wyzwaniom, jakie przynoszą obecne trudne i gwałtownie zmieniające się czasy.

Vize a poslání Euroregionu Praděd do roku 2029

Jaký chceme mít Euroregion Praděd?

Dobře dostupný, kulturně, hospodářsky a sociálně rozvinutý euroregion efektivně využívající společné přírodní a kulturní dědictví, lidské zdroje, kvalitní občanskou vybavenost, infrastrukturu, spolehlivé záchranné systémy a moderní komunikační a informační systémy pro zajištění bezpečného a spokojeného života svých obyvatel.

Posláním Euroregionu Praděd je a bude podpora všestranného rozvoje společného území prostřednictvím administrace a správy Fondu mikroprojektů a s tím související aktivní podpory spolupráce českých a polských partnerů při přípravě a realizaci projektů naplňujících vizi a strategické výzvy euroregionu.

Budoucnost Fondu mikroprojektů – Program Interreg Česko-Polsko 2021–2027

Jak už jsme v euroregionální publikaci uváděli, přestože stávající programové období na léta 2014–2020 ještě nebylo zcela uzavřeno, již nyní se aktivně účastníme příprav nového programového období na léta 2021–2027. V novém programu INTERREG VI-A Česko-Polsko 2021–2027 budou podporovány malé projekty financované prostřednictvím Fondu malých projektů. Snahou všech zainteresovaných subjektů je maximální snížení administrativní zátěže jak ve fázi přípravy projektové žádosti, tak při předkládání závěrečného vyúčtování. Financování projektů formou tzv. zjednodušeného vykazování má za cíl zkrácení kontrolních mechanismů a zrychlení procesu proplácení dotace.

Tematické zaměření Fondu malých projektů v jednotlivých euroregionech bude vycházet z euroregionálních strategií. I nadále budou podporovány nejen měkké aktivity určené pro spolupráci institucí a obyvatel, ale také aktivity menšího investičního charakteru zaměřené na rozvoj cestovního ruchu a podporu životního prostředí v našem společném území.

Věříme, že tento nástroj na podporu přeshraniční spolupráce bude opět vyhledávaným a oblíbeným zdrojem financování nejrůznějších sportovních, kulturních, vzdělávacích a volnočasových aktivit.

Wizja i misja Euroregionu Pradziad do 2029 roku

Jaki ma być Euroregion Pradziad?

Dobrze dostępny, rozwinięty kulturalnie, gospodarczo i społecznie euroregion, efektywnie wykorzystujący wspólne dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze, zasoby ludzkie, wysokiej jakości instytucje obywatelskie, infrastrukturę, niezawodne systemy ratownictwa, nowoczesne systemy komunikacyjne i informacyjne w celu zapewniania bezpiecznego i satysfakcjonującego życia swoich mieszkańców.

Misją Euroregionu Pradziad jest i będzie wspieranie wszechstronnego rozwoju wspólnego obszaru za pośrednictwem administracji i zarządzania Funduszem Mikroprojektów oraz związane z tym aktywne wsparcie współpracy partnerów czeskich i polskich w zakresie przygotowania i realizacji projektów wypełniających wizję i strategiczne wyzwania euroregionu.

Przyszłość Funduszu Mikroprojektów – Program INTERREG Czechy-Polska 2021–2027

Jak już wspominaliśmy w publikacji o euroregionie, mimo że obecny okres programowania na lata 2014–2020 nie został jeszcze całkowicie zamknięty, już teraz bierzemy aktywny udział w przygotowaniu nowego okresu programowania na lata 2021-2027. W nowym programie INTERREG VI-A Czechy-Polska 2021–2027 będą dofinansowywane małe projekty głównie ze środków Funduszu Małych Projektów. Dążeniem wszystkim zainteresowanych podmiotów jest maksymalne zmniejszenie obciążenia administracyjnego, zarówno w fazie przygotowania wniosku projektowego, jak i przy składaniu końcowego rozliczenia. Finansowanie projektów w formie tzw. uproszczonego wykazywania wydatków stawia sobie za cel ograniczenie mechanizmów kontrolnych i przyspieszenie procesu wypłaty dofinansowania.

Dobór tematów realizowanych w ramach Funduszu Małych Projektów w poszczególnych euroregionach będzie bazować na euroregionalnych strategiach. Nadal będą wspierane nie tylko miękkie działania, polegające na współpracy instytucji i ludności, ale także mniejsze działania o charakterze inwestycyjnym, ukierunkowane na rozwój ruchu turystycznego i wsparcie środowiska naturalnego na naszym wspólnym obszarze.

Wierzymy, że to narzędzie do wsparcia współpracy transgranicznej również stanie się pożądanym i popularnym źródłem finansowania najróżniejszych działań sportowych, kulturalnych, edukacyjnych i rekreacyjnych.

Vydavatel:
Euroregion Praděd, Nové doby 111, 793 26 Vrbno pod Pradědem
Euroregion Pradziad, ul. Klasztorna 4, 48-200 Prudnik

Autoři:
Radek Vráblík
Český a polský sekretariát Euroregion Praděd / Euroregion Pradziad

Zajímavá místa z průvodce „Pradziad Euroregion od severu na jih“ od Andrzeje Dereńe

Překlady:
Jarosław Radiměřský

Foto:
Archiv – Český a polský sekretariát Euroregion Praděd / Euroregion Pradziad
Robert Jamróz
Radek Leskovjan

Grafický design:
Juraj Kováč

Tisk:
drukprudnik.pl sp. z o.o.
ul.Słowicza 2a,
48-200 Prudnik

Publikace byla vydána v nákladu 600 kusů. Bezplatný výtisk.

© 2022

Wydawca:
Euroregion Praděd, Nové doby 111, 793 26 Vrbno pod Pradědem
Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pradziad, ul. Klasztorna 4, 48-200 Prudnik

Autorzy:
Radek Vráblík
Czeski i polski sekretariat Euroregion Praděd / Euroregion Pradziad

Ciekawe miejsca z przewodnika „Euroregion Pradziad: z północy na południe” autorstwa Andrzeja Derenia

Tłumaczenie:
Jarosław Radiměřský

Zdjęcia:
Archiwum – Czeski i polski sekretariat Euroregion Praděd / Euroregion Pradziad
Robert Jamróz
Radek Leskovjan

Projekt graficzny:
Juraj Kováč

Druk:
drukprudnik.pl sp. z o.o.
ul.Słowicza 2a,
48-200 Prudnik

Publikacja została wydana w nakładzie 600 sztuk. Wydruk bezpłatny

© 2022